

# KENWOOD

УСТРОЙСТВО Bluetooth

## КСА-ВТ300

---

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Kenwood Corporation



Изделие изготовлено в Малайзии  
Russian/00 (KEE)



# Содержание

<b>Перед использованием</b>	<b>3</b>	<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-G)</b>	<b>18</b>
<b>Список моделей</b>	<b>4</b>	Перед использованием	
<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-A)</b>	<b>6</b>	Вызов	
Перед использованием		Прием вызова	
Вызов		Во время вызова	
Прием вызова		Другие функции	
Ожидание вызова		<b>Функциональные операции</b>	<b>20</b>
Во время вызова		Кнопки управления	
Другие функции		Регистрация устройства Bluetooth	
<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-B)</b>	<b>8</b>	Регистрация специального устройства Bluetooth	
Перед использованием		Регистрация PIN кода	
Вызов		Загрузка телефонной книги	
Прием вызова		Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить	
Ожидание вызова		Удаление зарегистрированного устройства Bluetooth	
Во время вызова		Добавление команды голосового набора	
Другие функции		Установка голосовой команды для категории	
<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-C)</b>	<b>10</b>	Загрузка SMS	
Перед использованием		SMS (Служба коротких сообщений)	
Вызов		<b>Дистанционное управление</b>	<b>25</b>
Прием вызова		Вызов	
Ожидание вызова		Прием вызова	
Во время вызова		Ожидание вызова	
Другие функции		(Функция модели-A, B, C, D, E, F)	
<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-D)</b>	<b>12</b>	Во время вызова	
Перед использованием		<b>Bluetooth Audio</b>	<b>25</b>
Вызов		Перед использованием	
Прием вызова		Воспроизведение Bluetooth Audio	
Ожидание вызова		<b>Операции в режиме "свободные руки" (Модель-H)</b>	<b>26</b>
Во время вызова		Регистрация устройства Bluetooth	
Другие функции		Загрузка телефонной книги	
<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-E)</b>	<b>14</b>	Экран управления функцией "свободные руки"	
Перед использованием		Действие клавиш	
Вызов		Вызов	
Прием вызова		Прием вызова	
Ожидание вызова		Во время вызова	
Во время вызова		Другие функции	
Другие функции		<b>Приложение</b>	<b>30</b>
<b>Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-F)</b>	<b>16</b>	<b>Принадлежности/ Процесс установки</b>	<b>32</b>
Перед использованием		<b>Подключение</b>	<b>33</b>
Вызов		<b>Установка</b>	<b>33</b>
Прием вызова		<b>Поиск и устранение неисправностей</b>	<b>34</b>
Ожидание вызова		<b>Технические характеристики</b>	<b>35</b>
Во время вызова			
Другие функции			

# Перед использованием

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Во избежание травмы и/или пожара соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Во избежание короткого замыкания запрещено оставлять металлические предметы (например, монеты или металлические инструменты) внутри устройства.
- Установка и подключение данного изделия требует навыков и опыта. Из соображений безопасности предоставляйте осуществление установки и подключения профессионалам.

## ▲ ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте устройство в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей, и в местах с повышенной температурой или влажностью. Также избегайте сильно запыленных мест и попадания воды.

## Примечания

- Если во время установки у вас возникли проблемы, обратитесь к дилеру Kenwood.
- Заглавные и строчные буквы дисплея взаимозаменяемы.
- Иллюстрации дисплея и панели, показанные в настоящем руководстве по эксплуатации, являются примерами, объясняющими функции элементов управления. Поэтому информация на дисплее, представленная на этих иллюстрациях, может отличаться от информации, отображаемой в действительности на дисплее конкретного прибора, и некоторые иллюстрации на дисплее могут оказаться неприменимыми.

## Ресиверы Kenwood, доступные для этого устройства

Рабочие методы разделены на группы в соответствии с типом ресивера (блоком управления).

Чтобы определить группу операций, которые вы желаете выполнить, см. перечень моделей, который содержит <Список моделей> (стр. 4).

### Модель-А, В, С, D, E, F, G

Обратитесь к соответствующим страницам (<Базовые операции в режиме "свободные руки">). Чтобы использовать аудиоплеер Bluetooth с данным устройством, см. раздел <Bluetooth Audio> (стр. 25).

### Модель-Н

Обратитесь к соответствующим страницам (<Операции в режиме "свободные руки">). Чтобы использовать аудиоплеер Bluetooth с данным устройством, см. раздел <Bluetooth Audio> (стр. 25).

### Модель-1

После выполнения операции, указанной в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 26) или <Загрузка телефонной книги> (стр. 26), см. Инструкцию для блока управления.

Чтобы использовать аудиоплеер Bluetooth с данным устройством, см. раздел <Bluetooth Audio> (стр. 25).

### Примечания по выбору и отключению режима "свободные руки" на телефоне

- Если сотовый телефон уже выбран, отмените выбор и выберите другой.
- "BT300 FW\*\*\*\*" и версия микропрограммы отображаются в списке выбора сотового телефона. Та же информация отображается в списке удаления, однако она не может быть удалена.
- После регистрации аудиоплеер отображается в списке устройств. Но аудиоплеер в списке выбрать нельзя.

### Модель-J, L

Обратитесь к Инструкции для блока управления.

### Модель-K

Обратитесь к Инструкции для блока управления.

Функции, для которых необходимо другое управление, описаны ниже:

- Отображение информации о файлах-источниках Bluetooth audio  
Информацию о воспроизводимой на данный момент композиции можно отобразить, когда аудиоплеер Bluetooth поддерживает профиль AVRCP 1.3. Название и исполнитель ("Title/Artist"), Альбом и исполнитель ("Album/Artist")
- Отображение метки времени при наборе из списка вызовов  
Имя, номер телефона и метку времени можно выбрать переключением между отображаемыми элементами.
- Регистрация устройства Bluetooth  
Когда подключаемое устройство Bluetooth выбрано из списка устройств, появляется сообщение "Pairing", и это устройство автоматически начинает объединение в пару с выбранным устройством Bluetooth  
- Если на дисплее появилось сообщение "Pairing Success", регистрация завершена. Выполнить операцию после отправки PIN-кода.  
- Введите PIN-код, когда появится "PIN Code NG".
- Настройки Bluetooth

Дисплей	Обзор
"MIC Gain"	"-3" - "0" - "+3": Отрегулируйте чувствительность микрофона для телефонных звонков. Регулируйте громкость звука.
"NR Level"	"-3" - "0" - "+3": Снижение шумов, создаваемых окружающей средой, без изменения громкости микрофона. Настройте громкость, если плохо слышно вызывающего абонента.
"Echo Cancel"	"-2" - "0" - "+2": Настройте уровень подавления эхо.

# Список моделей

Ресиверы, которые можно использовать с КСА-ВТ300: (На апрель 2010 года)

Подробнее о совместимых ресиверах, которые будут выпущены в будущем, можно узнать на нашем веб-сайте по следующему адресу:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>

Наименование модели	Группа	Настройка типа включения		
		1	2	3
		DDX5022	J	OFF
DDX5022Y	J	OFF	ON	OFF
DDX5024	J	OFF	ON	OFF
DDX5026	J	OFF	ON	OFF
DDX5032	J	OFF	ON	OFF
DDX5032M	J	OFF	ON	OFF
DDX5034	J	OFF	ON	OFF
DDX5034M	J	OFF	ON	OFF
DDX5036	J	OFF	ON	OFF
DDX5036M	J	OFF	ON	OFF
DDX5054	J	OFF	ON	OFF
DDX5056	J	OFF	ON	OFF
DDX512	J	OFF	ON	OFF
DDX514	J	OFF	ON	OFF
DDX516	J	OFF	ON	OFF
DDX52RY	J	OFF	ON	OFF
DDX54R	J	OFF	ON	OFF
DDX6019	H	OFF	OFF	ON
DDX6029	H	OFF	OFF	ON
DDX6029Y	H	OFF	OFF	ON
DDX6034	J	OFF	ON	OFF
DDX6034M	J	OFF	ON	OFF
DDX6036	J	OFF	ON	OFF
DDX6036	J	OFF	ON	OFF
DDX6036M	J	OFF	ON	OFF
DDX6039	H	OFF	OFF	ON
DDX6054	J	OFF	ON	OFF
DDX630BT	J	OFF	ON	OFF
DDX7019	I	OFF	OFF	ON
DDX7029	I	OFF	OFF	ON
DDX7029Y	I	OFF	OFF	ON
DDX7032	J	OFF	ON	OFF
DDX7032M	J	OFF	ON	OFF
DDX7039	I	OFF	OFF	ON
DDX7039M	I	OFF	OFF	ON
DDX712	J	OFF	ON	OFF
DDX8019	I	OFF	OFF	ON
DDX8029	I	OFF	OFF	ON
DDX8029Y	I	OFF	OFF	ON
DDX8039	I	OFF	OFF	ON
DNX210EX	G-1	OFF	OFF	ON
DNX5120	J	OFF	ON	OFF
DNX512EX	J	OFF	ON	OFF

Наименование модели	Группа	Настройка типа включения		
		1	2	3
DNX5140	J	OFF	ON	OFF
DNX5160	J	OFF	ON	OFF
DNX5220	J	OFF	ON	OFF
DNX5240	J	OFF	ON	OFF
DNX5360	J	OFF	ON	OFF
DNX5360M	J	OFF	ON	OFF
DNX5560	J	OFF	ON	OFF
DNX7100	I	OFF	OFF	ON
DNX710EX	I	OFF	OFF	ON
DNX7120	J	OFF	ON	OFF
DNX7200	I	OFF	OFF	ON
DNX7220	J	OFF	ON	OFF
DNX7320	J	OFF	ON	OFF
DNX7320CN	J	OFF	ON	OFF
DPX-MP2090U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX-MP2100	G-1	ON	OFF	ON
DPX-MP3110	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP3110S	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP4110	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP4110S	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP5100U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX-MP5110U	F	ON	OFF	OFF
DPX-MP6110U	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX-MP7090U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX302	G-1	ON	OFF	ON
DPX303	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX313Y	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX501	G-1	ON	OFF	ON
DPX501U	G-1	ON	OFF	ON
DPX501UY	G-1	ON	OFF	ON
DPX502	G-1	OFF	OFF	ON
DPX502U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX502UY	G-1	OFF	OFF	ON
DPX503	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX503U	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX503UY	E-1	OFF	OFF	OFF
DPX701	G-1	OFF	OFF	ON
DPX701U	G-1	OFF	OFF	ON
DPX701UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-5047U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-6047U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-HD545U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-HD942U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-MP2035	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP235	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP238	G-4	OFF	OFF	ON
KDC-MP242	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP3035	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP335	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP338	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP342U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP4036AX	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP4036U	G-1	OFF	OFF	ON

Наименование модели	Группа	Настройка типа включения		
		1	2	3
KDC-MP4039	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP408U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP435U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP436U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP438U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP439	G-4	OFF	OFF	ON
KDC-MP442U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-MP443	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP445U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-MP5033U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP5036U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP5039U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP5043U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP532U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP535U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP538U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP543U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-MP5539U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP6036	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-MP6039	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP6043U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-MP632U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-MP635	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP638U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP642U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-MP6539U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-MP7090U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-MP735U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP738U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP745U	K	OFF	OFF	OFF
KDC-MP8090U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-MP832U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-MP9090U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-U6046	K	OFF	OFF	OFF
KDC-U6046L	K	OFF	OFF	OFF
KDC-W3537	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W3537Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W3541	D-2	ON	OFF	OFF
KDC-W3541Y	D-2	ON	OFF	OFF
KDC-W3544W	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W3544WY	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4037	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4037Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4041	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W4141Y	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W4537U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4537UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4544U	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4644UY	A	OFF	OFF	OFF
KDC-W4737U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W4737UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W5041U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5137	G-1	OFF	OFF	ON

Наименование модели	Группа	Настройка типа включения		
		1	2	3
KDC-W5137Y	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W5141UY	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5534U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W5534UY	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W5541U	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5544U	B	OFF	OFF	OFF
KDC-W5641UY	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-W5644UY	B	OFF	OFF	OFF
KDC-W6041U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6141UY	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6534U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-W6537U	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W6537UY	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-W6541U	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W6641UY	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-W7037	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7037Y	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7041U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7044U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7141UY	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7144UY	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7534U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7534UY	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7537U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7537UY	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-W7541U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7541UY	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-W7544U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W7644UY	J	OFF	OFF	OFF
KDC-W9537U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-W9537UY	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X491	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-X492	D-1	ON	OFF	OFF
KDC-X493	B	OFF	OFF	OFF
KDC-X494	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X590	G-1	ON	OFF	ON
KDC-X591	G-1	OFF	OFF	ON
KDC-X592	E-2	OFF	OFF	OFF
KDC-X692	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X693	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7006	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X7006U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X7009U	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X7013U	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7013UL	J	OFF	OFF	OFF
KDC-X7016	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X7016L	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X7533U	G-1	ON	OFF	ON
KDC-X791	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X792	E-1	OFF	OFF	OFF
KDC-X794	K	OFF	OFF	OFF
KDC-X8006U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X8009U	E-1	OFF	OFF	OFF


Наименование модели	Группа	Настройка типа включения		
		1	2	3
KDC-X890	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X891	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X9006U	G-2	OFF	OFF	ON
KDC-X9533U	G-3	OFF	OFF	ON
KDC-X991	G-2	OFF	OFF	ON
KDV-412	G-1	ON	OFF	ON
KDV-415U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-4244	A	OFF	OFF	OFF
KDV-4544	A	OFF	OFF	OFF
KDV-5234	G-1	ON	OFF	ON
KDV-5244U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-5544U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4343	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4343G	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP4443	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5042U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5343U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP5443U	A	OFF	OFF	OFF
KDV-MP6333	G-1	ON	OFF	ON
KDV-MP6433	G-1	ON	OFF	ON
KIV-700	L	OFF	OFF	OFF
KMR-330	D-1	ON	OFF	OFF
KMR-440U	K	OFF	OFF	OFF
KMR-700U*1	C	OFF	ON	OFF
KOS-A210	J	OFF	ON	OFF
KOS-A300	J	OFF	ON	OFF
KOS-V1000	I	OFF	OFF	ON
KOS-V500	I	OFF	OFF	ON
KVT-50DVDRY	J	OFF	ON	OFF
KVT-512	J	OFF	ON	OFF
KVT-514	J	OFF	ON	OFF
KVT-516	J	OFF	ON	OFF
KVT-522DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-522DVVDY	J	OFF	ON	OFF
KVT-524DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-526DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-532DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-532DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-534DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-534DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-536DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-536DVDM	J	OFF	ON	OFF
KVT-546DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-54DVDR	J	OFF	ON	OFF
KVT-554DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-556DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-614	J	OFF	ON	OFF
KVT-636DVD	J	OFF	ON	OFF
KVT-696	J	OFF	ON	OFF
KVT-719DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-729DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-729DVVDY	I	OFF	OFF	ON
KVT-739DVD	I	OFF	OFF	ON

Наименование модели	Группа	Настройка типа включения		
		1	2	3
KVT-819DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-829DVD	I	OFF	OFF	ON
KVT-829DVVDY	I	OFF	OFF	ON
KVT-839DVD	I	OFF	OFF	ON

\*1 Кроме североамериканского рынка сбыта

# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-А)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Меню описан в Инструкции для блока управления.
- Более подробная информация о функции, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).


## Вызов

### Способ набора


1. Выберите способ набора в режиме Меню  
Выберите отображение "DIALING MODE"/"D.MODE".
2. Выберите способ набора  
Нажмите регулятор [AUD].
  - "NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
  - "N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

► Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.
3. Выйдите из режима выбора способа набора  
Выйдите из режима Меню.

### ► Набор номера ( )

- 2-1. Выберите отображение "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".
- 2-2. Введите номер телефона  
Нажмите номер ([1] – [0]), #[FM]), \*([AM]) или кнопку +([▶▶]) на пульте дистанционного управления.
- 2-3. Сделайте вызов  
Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.  
 Можно ввести не более 32 цифр.

### ► Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

- 2-1. Выберите отображение "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".
- 2-2. Выберите предварительно введенный номер  
Нажмите кнопку [1] – [6].
- 2-3. Сделайте вызов  
Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.  
 Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 7)

### ► Вызов номера из журнала вызовов ( )

- 2-1. Выберите отображение "OUT-CALL" (исходящий вызов), "IN-CALL" (входящий вызов) или "MISSED CALLS"/"MIS-CALL" (пропущенный вызов).
- 2-2. Выберите имя или номер телефона  
Нажмите кнопку [FM] или [AM].

### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

### ► Вызов номера из Телефонной книги ( )

- 2-1. Выберите отображение "PHONE BOOK1"/"PH-BOOK1" и продолжите, начиная с пункта 2-2.  
Выберите отображение "PHONE BOOK2"/"PH-BOOK2" и продолжите, начиная с пункта 2-3.
- 2-2. Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Нажмите кнопку [◀◀] или [▶▶].
Переход к следующей строке.	Нажмите кнопку [FM] или [AM].
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.




### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Нажмите кнопку [FM] или [AM].
Переход к следующему имени.	Нажмите кнопку [◀◀] или [▶▶].

### 2-4. Сделайте вызов

Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

### Голосовой набор номера

1. В режиме Меню выберите позицию распознавания голоса  
Выберите отображение "VOICE REC-3"/"V-REC-3".
2. Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.  
На экране появится "V-REC-3 READY"/"VR READY".
3. Нажмите регулятор [AUD].  
На экране появится "PB NAME".  
После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.
4. На экране появится "PB TYPE"/"PN type".  
После звукового сигнала произнесите категорию в течение 2 секунд.
5. Сделайте вызов  
Данный пункт соответствует пункту 3 действия <Вызов номера из Телефонной книги>. Вы можете совершить вызов или выбрать категорию.  
 Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав регулятор [AUD], можно повторить голосовой ввод. См. стр. 34.  
 Как имя, так и категория требуют регистрации голосового образца. См. стр. 23.  
 Аудиосигнал не выводится во время распознавания голоса.

### Отображение типа телефонного номера (категории)

Дисплей	Описание	Дисплей	Описание
"GE"/"GENERAL"	Общие характеристики	"OF"/"OFFICE"	Офис
"HM"/"HOME"	Дом	"OT"/"OTHER"	Другое
"MO"/"MOBILE"	Мобильный		

## Прием вызова

### Ответ на вызов по телефону

Нажмите регулятор [AUD] или одну из кнопок [1] – [6]  
☞ Вставка CD диска разъединит звонок.

### Отказ от входящего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

## Ожидание вызова

### Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова

1. Нажмите регулятор [AUD].
2. Поверните регулятор [AUD]. Выберите отображение "ANSWER".
3. Нажмите регулятор [AUD].

### Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Продолжение приема текущего вызова

1. Нажмите регулятор [AUD].
2. Поверните регулятор [AUD]. Выберите отображение "REJECT".
3. Нажмите регулятор [AUD].

### Ответ на ожидающий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Переключение с текущего вызова на ожидающий вызов

Нажмите регулятор [AUD].

## Во время вызова

### Завершение вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Переключение на конфиденциальный режим (☎)

Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду. Переключение с конфиденциального разговора ("PV TALK") на разговор в режиме "свободные руки" ("HF TALK") при нажатии.

### Регулировка громкости голоса во время вызова

Поверните регулятор [AUD].

## Другие функции

### Сброс сообщения о разъединении

Нажмите кнопку [DISP] как минимум на 1 секунду.

### Переключение между режимами отображения

Нажмите кнопку [DISP]. Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

### Регистрация в списке предустановленных номеров

1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать  
Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:  
Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/  
Вызов номера из телефонной книги

2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать  
Нажимайте кнопку [1] – [6] как минимум 2 секунды.
3. Выйдите из режима выбора способа набора  
Нажмите кнопку [MENU].


### Установки в режиме Меню

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите и удерживайте регулятор [AUD] не менее 1 секунды.

Дисплей	Обзор настроек
"DVC REGIST"/ "DVC REG"	Регистрация устройства Bluetooth (объединение в пару). См. стр. 20.
"S-DVC SELECT"/ "S-DVC SEL"	Позволяет регистрировать особые устройства, не подлежащие регистрации обычным способом. См. стр. 21.
"PHONE SEL"/ "PHN-SEL"	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"AUDIO SEL"/ "AUD-SEL"	Выбор аудиоплеера, подлежащего подключению. См. стр. 22.
"DIALING MODE"/ "D.MODE"	Выбор способа набора. См. стр. 6.
"SMS DOWNLOAD"/ "SMS DL"	Загрузка короткого сообщения. См. стр. 24.
"SMS INBOX"/ "INBOX"	Отображение полученного короткого сообщения. См. стр. 24.
"VOICE TAG"/ "VOICETAG"	Регистрация голосового образца для "распознавания голоса". См. стр. 23.
"VOICE RECOG"/ "V-RECOG"	Голосовой набор номера. См. стр. 6.
"DEVICE DEL"/ "DVC-DEL"/ "PHN-DEL"	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"DVC-STATUS"/ "D-STATUS"	"HF-CONNECT"/ "AD-CONNECT"/ "BAT"/ "SGNL": Отображение статуса устройства Bluetooth. См. стр. 30.
"PIN EDIT"	Указание PIN-кода, необходимого при регистрации данного блока с использованием устройства Bluetooth. См. стр. 21.
"AUTO ANS"/ "ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"SP SEL"/ "SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"CALL BEEP"/ "C-BP"	"ON"/ "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.
"BT FW UP"	Информация о работе с микропрограммой приведена на нашем сайте. <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/">http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/</a>

# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-B)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Управление функциями описан в Инструкции для блока управления.
- Более подробная информация о функции, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).

## Вызов

### Способ набора

#### 1. Введите режим способа набора

Нажмите и удерживайте кнопку [AUTO]/ [TI] в течение 1 секунды.

#### 2. Выберите способ набора

Нажмите регулятор [AUD].  
"NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED-CALL"

► Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.

#### 3. Выйдите из режима выбора способа набора

Нажмите и удерживайте кнопку [AUTO]/ [TI] в течение 1 секунды.

#### ► Набор номера ( )

2-1. Выберите отображение "NUMBER DIAL".

#### 2-2. Введите номер телефона

Нажмите номер ([1] – [0]), #[([FM]), \*([AM]) или кнопку +([▶▶]) на пульте дистанционного управления.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.

 Можно ввести не более 32 цифр.

#### ► Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

2-1. Выберите отображение "NUMBER DIAL".

#### 2-2. Выберите предварительно введенный номер


2-2-1. Нажмите кнопку [SEARCH].

2-2-2. Выберите номер, поворачивая регулятор [AUD].

2-2-3. Нажмите регулятор [AUD].

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

 Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 9)

#### ► Вызов номера из журнала вызовов ( )

2-1. Выберите отображение "OUT-CALL" (исходящий вызов), "IN-CALL" (входящий вызов) или "MISSED-CALL" (пропущенный вызов).

#### 2-2. Выберите имя или номер телефона

Поверните регулятор [AUD] или нажмите на него вверх или вниз.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

#### ► Вызов номера из Телефонной книги ( )

2-1. Выберите отображение "PHONE BOOK1" и перейдите к пункту 2-2.

Выберите отображение "PHONE BOOK2" и перейдите к пункту 2-3.

#### 2-2. Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Поверните регулятор [AUD] или нажмите на него вверх или влево.
Переход к следующей строке.	Нажмите регулятор [AUD] вверх или вниз.
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

#### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Поверните регулятор [AUD] или нажмите на него вверх или вниз.
Переход к следующему имени.	Нажмите регулятор [AUD] вправо или влево.

#### 2-4. Сделайте вызов

Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

### Голосовой набор номера

#### 1. Выберите позицию распознавания голоса в режиме Управление функциями

Выберите "MENU" > "VOICE RECOG".  
На дисплее отображается "V-RECOG READY".

#### 2. Нажмите регулятор [AUD].


На экране появится "PB NAME".  
После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.


#### 3. На экране появится "PN TYPE".


После звукового сигнала произнесите категорию в течение 2 секунд.

#### 4. Сделайте вызов

Данный пункт соответствует пункту 3 действия <Вызов номера из телефонной книги>. Вы можете совершить вызов или выбрать категорию.

 Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав регулятор [AUD], можно повторить голосовой ввод. См. стр. 34.

 Как имя, так и категория требуют регистрации голосового образца. См. стр. 23.

 Аудиосигнал не выводится во время распознавания голоса.




## Отображение типа телефонного номера (категории)

Дисплей	Описание	Дисплей	Описание
"General"	Общие характеристики	"Office"	Офис
"Home"	Дом	"Other"	Другое
"Mobile"	Мобильный		

## Прием вызова

### Ответ на вызов по телефону

Нажмите кнопку [AUD].

 Вставка CD диска разъединит звонок.

### Отказ от входящего вызова

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

## Ожидание вызова

### Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова

1. Нажмите кнопку [AUD].
2. Поверните регулятор [AUD] или нажмите на него вверх или вниз. Выберите отображение "ANSWER".
3. Нажмите кнопку [AUD].

### Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Продолжение приема текущего вызова

1. Нажмите кнопку [AUD].
2. Поверните регулятор [AUD] или нажмите на него вверх или вниз. Выберите отображение "REJECT".
3. Нажмите кнопку [AUD].

### Ответ на ожидающий вызов после завершения текущего вызова

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

### Переключение с текущего вызова на ожидающий вызов

Нажмите кнопку [AUD].

## Во время вызова

### Завершение вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Переключение на конфиденциальный режим ( )

Нажмите кнопку [▶▶].

Переключение с конфиденциального разговора ("PRVT") на разговор в режиме "свободные руки" при нажатии.

### Регулировка громкости голоса во время вызова

Поверните регулятор [AUD].

## Другие функции

### Сброс сообщения о разъединении

Нажмите и удерживайте кнопку [AUTO]/ [TI] в течение 1 секунды.

### Переключение между режимами отображения

Нажмите кнопку [▶▶] и удерживайте в течение не менее 1 секунды. Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

## Регистрация в списке предустановленных номеров

### 1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать

Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:  
Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/  
Вызов номера из телефонной книги

### 2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать

2-1. Нажмите кнопку [SEARCH].

2-2. Выберите номер, который необходимо запомнить, поворачивая регулятор [AUD].

2-3. Нажмите регулятор [AUD] минимум на 1 секунду.

### 3. Выйдите из режима выбора способа набора

Нажмите кнопку [SEARCH].


### Установки в режиме Управление функциями

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите и удерживайте регулятор [AUD] не менее 1 секунды.

Дисплей	Обзор настроек
"DVC REGIST"*	Регистрация устройства Bluetooth (объединение в пару). См. стр. 20.
"S-DVC SELECT"*	Позволяет регистрировать особые устройства, не подлежащие регистрации обычным способом. См. стр. 21.
"PHONE SEL"*	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"AUD SEL"*	Выбор аудиоплеера, подлежащего подключению. См. стр. 22.
"SMS DOWNLOAD"	Загрузка короткого сообщения. См. стр. 24.
"SMS INBOX"	Отображение полученного короткого сообщения. См. стр. 24.
"VOICE TAG"	Регистрация голосового образца для "распознавания голоса". См. стр. 23.
"VOICE RECOG"	Голосовой набор номера. См. стр. 8.
"DEVICE DEL"*	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"DVC STATUS"*	Отображение статуса устройства Bluetooth.
"PIN EDIT"*	Указание PIN-кода, необходимого при регистрации данного блока с использованием устройства Bluetooth. См. стр. 21.
"AUTO ANS"	"OFF"/ "0s" – "99s": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"MIC GAIN"	"-2" – "0" – "+2": Отрегулируйте чувствительность микрофона для телефонных звонков.
"NR LEVEL"	"-2" – "0" – "+2": Снижение шумов, создаваемых окружающей средой, без изменения громкости микрофона.
"SP SEL"	"Front"/ "F-R"/ "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"CALL BEEP"	"ON"/ "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.
"BT F/W UPDATE"	Информация о работе с микропрограммой приведена на нашем сайте. <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/">http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/</a>

# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-С)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Меню описан в Инструкции для Блока управления.
- Более подробная информация, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).

## Вызов

### Способ набора

1. **Введите режим способа набора**  
Нажимайте кнопку [MUTE] как минимум 1 секунду.
2. **Войдите в режим выбора способа набора**  
Поверните регулятор [VOL], чтобы выбрать "Dialing Mode", а затем нажмите на кнопку [ENTER].
3. **Выберите способ набора**  
Нажмите кнопку [ENTER].  
"DIAL" » "INITIAL" » "P-BOOK" » "OUT-CALL" » "INCALL" » "MIS-CALL"
  - ▶ Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.
4. **Выйдите из режима выбора способа набора**  
Нажимайте кнопку [MUTE] как минимум 1 секунду.

### ▶ Набор номера ( )

- 2-1. Выберите отображение "DIAL".
- 2-2. Введите номер телефона

Тип операции	Операция
Выбор символов.	Поверните регулятор [VOL].
Подтверждение символов.	Нажмите кнопку [ >>> ].
Удаление символов.	Нажмите кнопку [ <<< ].

### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [ENTER] на пульте дистанционного управления.

☞ Можно ввести не более 32 цифр.

### ▶ Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

- 2-1. Выберите отображение "DIAL".
- 2-2. **Выберите предварительно введенный номер**  
Нажмите кнопку [1] – [6].
- 2-3. **Сделайте вызов**  
Нажимайте кнопку [ENTER] как минимум 1 секунду.
  - ☞ Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 11)

### ▶ Вызов номера из журнала вызовов ( )

- 2-1. Выберите отображение "OUT-CALL" (исходящий вызов), "INCALL" (входящий вызов) или "MIS-CALL" (пропущенный вызов).
- 2-2. **Выберите имя или номер телефона**  
Нажмите кнопку [ ^ ] или [ v ].
- 2-3. **Сделайте вызов**  
Нажмите кнопку [▶ III] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

### ▶ Вызов номера из Телефонной книги ( )

- 2-1. Выберите отображение "INITIAL" и перейдите к пункту 2-2.  
Выберите отображение "P-BOOK" и перейдите к пункту 2-3.
- 2-2. **Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск**

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Поверните регулятор [VOL] или нажмите [ <<< ] или кнопку [ >>> ].
Переход к следующей строке.	Нажмите кнопку [ ^ ] или [ v ].
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажимайте кнопку [ENTER] как минимум 1 секунду.

### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Поверните регулятор [VOL] или нажмите кнопку [ ^ ] или [ v ].
Переход к следующему имени.	Нажмите кнопку [ <<< ] или [ >>> ].

### 2-4. Сделайте вызов

Нажимайте кнопку [ENTER] как минимум 1 секунду.

### Голосовой набор номера

1. **Вход в меню режима Bluetooth**  
Нажимайте кнопку [MUTE] как минимум 1 секунду.
2. **Вход в голосовой набор номера**  
Поверните регулятор [VOL], чтобы выбрать "Voice Recognize".
3. Нажмите кнопку [ENTER].  
На дисплее отображается "Ready?".
4. Нажмите кнопку [ENTER].  
На экране появится "PB Name?".  
После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.
5. Нажмите кнопку [1].  
На экране появится "PN Type?".  
После звукового сигнала произнесите категорию в течение 2 секунд.
6. **Сделайте вызов**  
Данный пункт соответствует пункту 3 действия <Вызов номера из Телефонной книги>. Вы можете совершить вызов или выбрать категорию.
  - ☞ Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав на кнопку [ENTER], можно повторить голосовой ввод. См. стр. 34.
  - ☞ Как имя, так и категория требуют регистрации голосового образца. См. стр. 23.

☞ Аудиосигнал не выводится во время распознавания голоса.

### Отображение типа телефонного номера (категории)

Дисплей	Описание	Дисплей	Описание
"GE"/ "GENERAL"	Общие характеристики	"OF"/ "OFFICE"	Офис
"HM"/ "HOME"	Дом	"OT"/ "OTHER"	Другое
"MO"/ "MOBILE"	Мобильный		

## Прием вызова

### Ответ на вызов по телефону

Нажмите кнопку [ENTER] или одну из кнопок [1] – [6].

☞ Вставка CD диска разъединит звонок.

### Отказ от входящего вызова

Нажмите кнопку [TUN], [iPod] или [AUX].

## Ожидание вызова

### Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова

1. Нажмите кнопку [ENTER].
2. Поверните регулятор [VOL]. Выберите отображение "ANSWER".
3. Нажмите кнопку [ENTER].

### Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [TUN], [iPod] или [AUX].

### Ответ на ожидающий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [TUN], [iPod] или [AUX].

### Переключение с текущего вызова на ожидающий вызов

Нажмите кнопку [ENTER].

## Во время вызова

### Завершение вызова

Нажмите кнопку [TUN], [iPod] или [AUX].

### Переключение на конфиденциальный режим (☎)

Нажмите кнопку [1].

Переключение с конфиденциального разговора ("PV TALK") на разговор в режиме "свободные руки" ("HF TALK") при нажатии.

### Регулировка громкости голоса во время вызова

Поверните регулятор [VOL].

## Другие функции

### Сброс сообщения о разведении

Нажимайте кнопку [MUTE] как минимум 1 секунду.

### Переключение между режимами отображения

Нажмите кнопку [DISP]. Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

### Регистрация в списке предустановленных номеров

1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать  
Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:  
Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/  
Вызов номера из телефонной книги
2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать  
Нажмите кнопку [1] – [6] как минимум 2 секунды.
3. Выйдите из режима выбора способа набора  
Нажимайте кнопку [MUTE] как минимум 1 секунду.


### Установки в режиме Меню

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите кнопку [ENTER] и удерживайте не менее 1 секунды.

Дисплей	Обзор настроек
"DVC REG"*	Регистрация устройства Bluetooth (объединение в пару). См. стр. 20.
"SDVC SEL**"	Позволяет регистрировать особые устройства, не подлежащие регистрации обычным способом. См. стр. 21.
"PHN-SEL**"	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"AUD-SEL**"	Выбор аудиоплеера, подлежащего подключению. См. стр. 22.
"SMS DL**"	Загрузка короткого сообщения. См. стр. 24.
"IN BOX**"	Отображение полученного короткого сообщения. См. стр. 24.
"VOICE TAG**"	Регистрация голосового образца для "распознавания голоса". См. стр. 23.
"V-RECOG**"	Голосовой набор номера. См. стр. 10.
"DVC-DEL**"	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"D-STATUS"	"HF-CON"/ "AD-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Отображение статуса устройства Bluetooth. См. стр. 30.
"PIN EDIT**"	Указание PIN-кода, необходимого при регистрации данного блока с использованием устройства Bluetooth. См. стр. 21.
"ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"C-BP"	"ON"/ "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.
"BT F/W Update"	Информация о работе с микропрограммой приведена на нашем сайте. <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/">http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/</a>


# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-D)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Меню описан в Инструкции для Блока управления.
- Более подробная информация о функции, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).



## Вызов

### Способ набора



1. Выберите способ набора в режиме Меню  
Выберите отображение "DIALING MODE"/"D.MODE".
2. Выберите способ набора  
Нажмите кнопку [  ].
  - "NUMBER DIAL" » "PHONE BOOK1" » "PHONE BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MISSED CALLS"
  - "N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

▶ Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.
3. Выйдите из режима выбора способа набора  
Выйдите из режима Меню.

### ▶ Набор номера ( )

- 2-1. Выберите отображение "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".
- 2-2. Введите номер телефона  
Нажмите номер ([1] – [0]), #[(FM)], \*(AM)] или кнопку +([  ]) на пульте дистанционного управления.
- 2-3. Сделайте вызов  
Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.  
 Можно ввести не более 32 цифр.


### ▶ Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

- 2-1. Выберите отображение "NUMBER DIAL"/"N-DIAL".
- 2-2. Выберите предварительно введенный номер  
Нажмите кнопку [1] – [6].
- 2-3. Сделайте вызов  
Нажмите кнопку [  ] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.  
 Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 13)

### ▶ Вызов номера из журнала вызовов ( )


- 2-1. Выберите отображение "OUT-CALL" (исходящий вызов), "IN-CALL" (входящий вызов) или "MISSED CALLS"/"MIS-CALL" (пропущенный вызов).
- 2-2. Выберите имя или номер телефона  
Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [  ] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

### ▶ Вызов номера из Телефонной книги ( )


- 2-1. Выберите отображение "PHONE BOOK1"/"PH-BOOK1" и продолжите, начиная с пункта 2-2.  
Выберите отображение "PHONE BOOK2"/"PH-BOOK2" и продолжите, начиная с пункта 2-3.
- 2-2. Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.
Переход к следующей строке.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажмите кнопку [  ] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.







### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Переход к следующему имени.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.

### 2-4. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [  ] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

## Голосовой набор номера

1. В режиме Меню выберите позицию распознавания голоса  
Выберите отображение "VOICE RECOG"/"V-RECOG".
2. Нажмите кнопку [  ] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.  
На экране появится "V-RECOG READY"/"VR READY".
3. Нажмите кнопку [  ].  
На экране появится "PB NAME".  
После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.
4. На экране появится "PB TYPE"/"PN type".  
После звукового сигнала произнесите категорию в течение 2 секунд.
5. Сделайте вызов  
Данный пункт соответствует пункту 3 действия <Вызов номера из Телефонной книги>. Вы можете совершить вызов или выбрать категорию.  
 Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав на кнопку [  ], можно повторить голосовой ввод. См. стр. 34.  
 Как имя, так и категория требуют регистрации голосового образца. См. стр. 23.  
 Аудиосигнал не выводится во время распознавания голоса.

## Отображение типа телефонного номера (категории)

Дисплей	Описание	Дисплей	Описание
"GE"/"GENERAL"	Общие характеристики	"OF"/"OFFICE"	Офис
"HM"/"HOME"	Дом	"OT"/"OTHER"	Другое
"MO"/"MOBILE"	Мобильный		

## **Прием вызова**

### **Ответ на вызов по телефону**

Модель D-1: Нажмите на регулятор управления или одну из кнопок [1] – [6]

Модель D-2: Нажмите кнопку [VOL] или одну из кнопок [1] – [6]

☞ Вставка CD диска разъединит звонок.

### **Отказ от входящего вызова**

Нажмите кнопку [SRC].

## **Ожидание вызова**

### **Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова**

1. Модель D-1: Нажмите регулятор управления.

Модель D-2: Нажмите регулятор [VOL].

2. Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

Выберите отображение "ANSWER".

3. Модель D-1: Нажмите регулятор управления.

Модель D-2: Нажмите регулятор [VOL].

### **Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова**

Нажмите кнопку [SRC].

### **Продолжение приема текущего вызова**

1. Модель D-1: Нажмите регулятор управления.

Модель D-2: Нажмите регулятор [VOL].

2. Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

Выберите отображение "REJECT".

3. Модель D-1: Нажмите регулятор управления.

Модель D-2: Нажмите регулятор [VOL].

### **Ответ на ожидающий вызов после завершения текущего вызова**

Нажмите и удерживайте кнопку [AUTO]/ [TI] в течение 1 секунды.

### **Переключение с текущего вызова на ожидающий вызов**

Модель D-1: Нажмите регулятор управления.

Модель D-2: Нажмите регулятор [VOL].

## **Во время вызова**

### **Завершение вызова**

Нажмите кнопку [SRC].

### **Переключение на конфиденциальный режим (☎)**

Нажмите кнопку [▶ II].

Переключение с конфиденциального разговора ("PV TALK") в режим "свободные руки" ("HF TALK") при нажатии.

### **Регулировка громкости голоса во время вызова**

Модель D-1: Поверните регулятор управления.

Модель D-2: Поверните регулятор [VOL].

## **Другие функции**

### **Сброс сообщения о разведении**

Нажмите и удерживайте кнопку [AUTO]/ [TI] в течение 1 секунды.

### **Переключение между режимами отображения**

Нажмите кнопку [AUTO]/ [TI]. Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

### **Регистрация в списке предустановленных номеров**

1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать

Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:

Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/ Вызов номера из телефонной книги

2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать

Нажимайте кнопку [1] – [6] как минимум 2 секунды.

3. Выйдите из режима выбора способа набора

Нажмите кнопку [MENU].


### **Установки в режиме Меню**

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите и удерживайте регулятор управления в течение как минимум 1 секунды.

Дисплей	Обзор настроек
"DVC REGIST"/ "DVC REG**"	Регистрация устройства Bluetooth (объединение в пару). См. стр. 20.
"S-DVC SELECT"/ "S-DVC SEL**"	Позволяет регистрировать особые устройства, не подлежащие регистрации обычным способом. См. стр. 21.
"PHONE SEL"/ "PHN-SEL**"	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"DIALING MODE"/ "D.MODE**"	Выбор способа набора. См. стр. 12.
"AUDIO SEL"/ "AUD-SEL**"	Выбор аудиоплеера, подлежащего подключению. См. стр. 22.
"SMS DOWNLOAD"/ "SMS DL**"	Загрузка короткого сообщения. См. стр. 24.
"SMS INBOX"/ "INBOX**"	Отображение полученного короткого сообщения. См. стр. 24.
"VOICE TAG"/ "VOICETAG**"	Регистрация голосового образца для "распознавания голоса". См. стр. 23.
"VOICE RECOG"/ "V-RECOG**"	Голосовой набор номера. См. стр. 12.
"DEVICE DEL"/ "DVC-DEL**"	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"DVC-STATUS"/ "D-STATUS"	"HF-CONNECT"/ "AD-CONNECT"/ "BAT"/ "SGNL": Отображение статуса устройства Bluetooth. См. стр. 30.
"PIN EDIT**"	Указание PIN-кода, необходимого при регистрации данного блока с использованием устройства Bluetooth. См. стр. 21.
"AUTO ANS"/ "ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"SP SEL"/ "SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"CALL BEEP"/ "C-BP"	"ON"/ "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.

# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-Е)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Управление функциями описан в Инструкции для Блока управления.
- Более подробная информация о функции, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).

## Вызов

### Способ набора

#### 1. Введите режим способа набора

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

#### 2. Выберите способ набора

Нажмите регулятор управления (  ).

"DIAL" » "INITIAL" » "P-BOOK" » "OUT-CALL" » "IN-CALL" » "MIS-CALL"

► Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.


#### 3. Выйдите из режима выбора способа набора

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

#### ► Набор номера ( )

2-1. Выберите отображение "DIAL".

#### 2-2. Введите номер телефона

Нажмите номер ([1] – [0]), #[(FM)], \*((AM)) или кнопку + (  ) на пульте дистанционного управления.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.

☞ Можно ввести не более 32 цифр.

#### ► Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

2-1. Выберите отображение "DIAL".

#### 2-2. Выберите предварительно введенный номер

**Модель E-1:**

Нажмите кнопку [1] – [6].


**Модель E-2:**

2-1. Нажмите кнопку [FNC].

2-2. Выберите номер, поворачивая регулятор управления.

2-3. Нажмите регулятор управления.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажимайте регулятор управления (  ) как минимум 1 секунду.

☞ Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 15)


#### ► Вызов номера из журнала вызовов ( )

2-1. Выберите отображение "OUT-CALL" (исходящий вызов), "IN-CALL" (входящий вызов) или "MIS-CALL" (пропущенный вызов).

#### 2-2. Выберите имя или номер телефона

Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

#### 2-3. Сделайте вызов


Нажимайте регулятор управления (  ) как минимум 1 секунду.

#### ► Вызов номера из Телефонной книги ( )

2-1. Выберите отображение "INITIAL" и перейдите к пункту 2-2.

Выберите отображение "P-BOOK" и перейдите к пункту 2-3.


#### 2-2. Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.
Переход к следующей строке.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажмите регулятор управления (  ).

#### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Переход к следующему имени.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.

#### 2-4. Сделайте вызов

Нажимайте регулятор управления (  ) как минимум 1 секунду.

### Голосовой набор номера

#### 1. Выберите позицию распознавания голоса в режиме Управление функциями

Выберите "BT" > "V-REC".

#### 2. Нажмите регулятор управления ( ).

На экране появится "PB Name?".


После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.

#### 3. На экране появится "PN Type?".

После звукового сигнала произнесите категорию в течение 2 секунд.

#### 4. Сделайте вызов

Данный пункт соответствует пункту 3 действия <Вызов номера из Телефонной книги>. Вы можете совершить вызов или выбрать категорию.

☞ Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав на кнопку (  ), можно повторить голосовой ввод. См. стр. 34.

☞ Как имя, так и категория требуют регистрации голосового образца. См. стр. 23.

☞ Аудиосигнал не выводится во время распознавания голоса.

## Отображение типа телефонного номера (категории)

Дисплей	Описание	Дисплей	Описание
"General" /	Общие характеристики	"Office" /	Офис
"Home" /	Дом	"Other" /	Другое
"Mobile" /	Мобильный		

## Прием вызова

### Ответ на вызов по телефону

Нажмите кнопку [AUD] или одну из кнопок [1] – [6].

Вставка CD диска разъединит звонок.

### Отказ от входящего вызова

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

## Ожидание вызова

### Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова

1. Нажмите кнопку [AUD].
2. Нажмите регулятор управления вверх или вниз. Выберите отображение "ANSWER".
3. Нажмите кнопку [AUD].

### Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Продолжение приема текущего вызова

1. Нажмите кнопку [AUD].
2. Нажмите регулятор управления вверх или вниз. Выберите отображение "REJECT".
3. Нажмите кнопку [AUD].

### Ответ на ожидающий вызов после завершения текущего вызова

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

### Переключение с текущего вызова на ожидающий вызов

Нажмите кнопку [AUD].

## Во время вызова

### Завершение вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Переключение на конфиденциальный режим ( )

Нажмите регулятор управления ( ).

Переключение с конфиденциального разговора ("PRVT") на разговор в режиме "свободные руки" при нажатии.

### Регулировка громкости голоса во время вызова

Поверните регулятор [AUD].

## Другие функции

### Сброс сообщения о разъединении

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

### Переключение между режимами отображения

Нажмите кнопку [AUTO]/ [TI]. Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

## Регистрация в списке предустановленных номеров

### 1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать

Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:

Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/ Вызов номера из телефонной книги

### 2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать

#### Модель E-1:

Нажимайте кнопку [1] – [6] как минимум 2 секунды.

#### Модель E-2:

2-1. Нажмите кнопку [FNC].

2-2. Выберите номер для занесения в память, поворачивая регулятор управления.

2-3. Нажмите и удерживайте регулятор управления как минимум в течение 1 секунды.

### 3. Выйдите из режима выбора способа набора

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.


## Установки в режиме Управление функциями

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите и удерживайте регулятор управления в течение как минимум 1 секунды.

Функция	Обзор настроек
MENU	"Device Regist"* Регистрация устройства Bluetooth (объединение в пару). См. стр. 20.
"SPCL DVC Select"*	Позволяет регистрировать особые устройства, не подлежащие регистрации обычным способом. См. стр. 21.
"Phone Selection"*	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"Audio Selection"*	Выбор аудиоплеера, подлежащего подключению. См. стр. 22.
"Device Delete"*	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"BT DVC Status"*	Отображение статуса устройства Bluetooth.
"PIN Code Edit"*	Указание PIN-кода, необходимого при регистрации данного блока с использованием устройства Bluetooth. См. стр. 21.
"Auto Answer"	"OFF" / "05" – "99": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"SP Select"	"Front" / "F-R" / "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"Call Beep"	"ON" / "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.
"BT F/W Update"	Информация о работе с микропрограммой приведена на нашем сайте. <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/">http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/</a>
BT > V-REC	Голосовой набор номера
BT > VOICE > NAME	Регистрация образца имени для распознавания голоса. См. стр. 23.
BT > VOICE > TYPE	Регистрация типа (категории) голосового образца для распознавания голоса. См. стр. 23.
BT > SMS > SMSDL	Загрузка короткого сообщения. См. стр. 24.
BT > SMS > INBOX	Отображение полученного короткого сообщения. См. стр. 24.

# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-F)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Меню описан в Инструкции для Блока управления.
- Более подробная информация о функции, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).

## Вызов

### Способ набора

#### 1. Введите режим способа набора

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

#### 2. Выберите способ набора

Нажмите кнопку [►||].

"N-Dial" » "PH-Book1" » "PH-Book2" » "Out-Call" » "In-Call" » "MIS-Call"

► Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.

#### 3. Выйдите из режима выбора способа набора

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

### ► Набор номера ( )

#### 2-1. Выберите отображение "N-Dial".

#### 2-2. Введите номер телефона

Нажмите номер ([1] – [0]), #[(FM)], \*(AM)] или кнопку +([►||]) на пульте дистанционного управления.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.

☞ Можно ввести не более 32 цифр.

### ► Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

#### 2-1. Выберите отображение "N-Dial".

#### 2-2. Выберите предварительно введенный номер

Нажмите кнопку [1] – [6].

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [►||] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

☞ Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 17)

### ► Вызов номера из журнала вызовов ( )

#### 2-1. Выберите отображение "Out-Call" (исходящий вызов), "In-Call" (входящий вызов) или "MIS-Call" (пропущенный вызов).

#### 2-2. Выберите имя или номер телефона

Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [►||] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

### ► Вызов номера из Телефонной книги ( )

#### 2-1. Выберите отображение "PH-Book1" и перейдите к пункту 2-2.

Выберите отображение "PH-Book2" и перейдите к пункту 2-3.

#### 2-2. Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.
Переход к следующей строке.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажмите кнопку [►  ] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

#### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Переход к следующему имени.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.

#### 2-4. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [►||] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

## Голосовой набор номера

#### 1. В режиме Меню выберите позицию распознавания голоса

Выберите отображение "V-RECOG".

#### 2. Нажмите кнопку [►||] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

На экране появится "VR Ready".

#### 3. Нажмите кнопку [►||].

На экране появится "PB NAME?".

После звукового сигнала произнесите имя в течение 2 секунд.

#### 4. На экране появится "PB TYPE?".

После звукового сигнала произнесите категорию в течение 2 секунд.

#### 5. Сделайте вызов

Данный пункт соответствует пункту 3 действия <Вызов номера из Телефонной книги>. Вы можете совершить вызов или выбрать категорию.

☞ Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав на кнопку [►||], можно повторить голосовой ввод. См. стр. 34.

☞ Как имя, так и категория требуют регистрации голосового образца. См. стр. 23.

☞ Аудиосигнал не выводится во время распознавания голоса.

## Отображение типа телефонного номера (категории)

Дисплей	Описание	Дисплей	Описание
"GE"/"GENERAL"	Общие характеристики	"OF"/"OFFICE"	Офис
"HM"/"HOME"	Дом	"OT"/"OTHER"	Другое
"MO"/"MOBILE"	Мобильный		



## Прием вызова

### Ответ на вызов по телефону

Нажмите на регулятор управления или одну из кнопок [1] – [6].

 Вставка CD диска разъединит звонок.

### Отказ от входящего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

## Ожидание вызова

### Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова

1. Нажмите регулятор управления.
2. Нажмите регулятор управления вверх или вниз. Выберите отображение "ANSWER".
3. Нажмите регулятор управления.

### Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Продолжение приема текущего вызова

1. Нажмите регулятор управления.
2. Нажмите регулятор управления вверх или вниз. Выберите отображение "REJECT".
3. Нажмите и удерживайте регулятор управления как минимум в течение 1 секунды.

### Ответ на ожидающий вызов после завершения текущего вызова

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

### Переключение с текущего вызова на ожидающий вызов

Нажмите регулятор управления.

## Во время вызова

### Завершение вызова

Нажмите кнопку [SRC].

### Переключение на конфиденциальный режим ( )

Нажмите кнопку [▶ II].

Переключение с конфиденциального разговора ("PV TALK") на разговор в режиме "свободные руки" ("HF TALK") при нажатии.

### Регулировка громкости голоса во время вызова

Поверните регулятор управления.

## Другие функции

### Сброс сообщения о разъединении

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

### Переключение между режимами отображения

Нажмите кнопку [SE]. Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

### Регистрация в списке предустановленных номеров

1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать  
Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:  
Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/  
Вызов номера из телефонной книги
2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать  
Нажимайте кнопку [1] – [6] как минимум 2 секунды.
3. Выйдите из режима выбора способа набора  
Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.


### Установки в режиме Меню

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите и удерживайте регулятор управления в течение как минимум 1 секунды.

Дисплей	Обзор настроек
"DVC REG**	Регистрация устройства Bluetooth (объединение в пару). См. стр. 20.
"SDVC SEL**	Позволяет регистрировать особые устройства, не подлежащие регистрации обычным способом. См. стр. 21.
"PHN-SEL**	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"AUD-SEL**	Выбор аудиоплеера, подлежащего подключению. См. стр. 22.
"SMS DL**	Загрузка короткого сообщения. См. стр. 24.
"IN BOX**	Отображение полученного короткого сообщения. См. стр. 24.
"VOICE TAG**	Регистрация голосового образца для "распознавания голоса". См. стр. 23.
"V-RECOG**	Голосовой набор номера. См. стр. 16.
"DVC-DEL**	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"D-STATUS"	"HF-CON"/ "AD-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Отображение статуса устройства Bluetooth. См. стр. 30.
"PIN EDIT**	Указание PIN-кода, необходимого при регистрации данного блока с использованием устройства Bluetooth. См. стр. 21.
"ANS"	"OFF"/ "0" – "99": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"SPK"	"FRT"/ "F-R"/ "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"C-BP"	"ON"/ "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.

# Базовые операции в режиме "свободные руки" (Модель-G)

## Перед использованием

- Перед использованием сотового телефона с этим устройством телефон необходимо зарегистрировать. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Если зарегистрировано несколько сотовых телефонов, необходимо выбрать один из них. Более подробная информация представлена в разделе <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для использования телефонной книги ее необходимо заранее загрузить в это устройство. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).
- Метод выполнения операций в режиме Меню описан в Инструкции для Блока управления.
- Более подробная информация о функции, обозначенной символом [  ], представлена в разделе <Примечание о функциях> (стр. 31).

## Вызов

### Способ набора

#### 1. Введите режим способа набора

**Модель-G-1, 2, 3:**

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

**Модель-G-4:**

В режиме Меню выберите "D.MODE".

#### 2. Выберите способ набора

**Модель-G-1, 4:**

Нажмите регулятор управления (кнопка [▶||]).

"N-DIAL" » "PH-BOOK1" » "PH-BOOK2" » "OUT-CALL" » "IN-CALL"

**Модель-G-2:**

Нажмите регулятор управления ([▶||]).

"DIAL" » "INITIAL" » "PHONE BOOK"/"PH.BOOK" » "OUT-CALL" » "IN-CALL"

**Модель-G-3:**

2-1-1. Нажмите кнопку [NEXT].

2-1-2. Нажмите кнопку [1] ("DIAL"), [2] ("PHBK"), [3] ("OUT-C") или [4] ("IN-C").

Нажатие на кнопку [2] ("PHBK") переключает методы поиска в Телефонной книге.

▶ Ниже описаны методы выполнения операций в указанных выше режимах.

#### 3. Выйдите из режима выбора способа набора

**Модель-G-1, 2, 3:**

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

**Модель-G-4:**

Выйдите из режима Меню.

### ▶ Набор номера ( )

2-1. Выберите отображение "N-DIAL"/"DIAL".

#### 2-2. Введите номер телефона

Нажмите номер ([1] – [0]), #([FM]), \*(AM) или кнопку +([▶||]) на пульте дистанционного управления.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [DIRECT] на пульте дистанционного управления.

☞ Можно ввести не более 32 цифр.

### ▶ Быстрый набор номера (Набор предварительно введенного номера)

2-1. Выберите отображение "N-DIAL"/"DIAL".

#### 2-2. Выберите предварительно введенный номер

**Модель-G-1, 4:**

Нажмите кнопку [1] – [6].

**Модель-G-2:**

2-2-1. Нажмите кнопку [FNC].

2-2-2. Выберите номер, поворачивая регулятор управления.

2-2-3. Нажмите регулятор управления.

**Модель-G-3:**

2-2-1. Нажмите кнопку [NEXT].

2-2-2. Нажмите кнопку [1] ("1") – [6] ("6").

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите и удерживайте регулятор управления ([▶||]) в течение 1 секунды.

☞ Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 19)

### ▶ Вызов номера из журнала вызовов ( )

2-1. Выберите отображение "OUT-CALL"/"OUT-C"

(исходящий вызов) или "IN-CALL"/"IN-C" (входящий вызов).

#### 2-2. Выберите имя или номер телефона

Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

#### 2-3. Сделайте вызов

Нажмите и удерживайте регулятор управления ([▶||]) в течение 1 секунды.

### ▶ Вызов номера из Телефонной книги ( )

2-1. Выберите отображение "PH-BOOK1"/"INITIAL" и перейдите к пункту 2-2.

Выберите отображение "PH-BOOK2"/"PHONE BOOK"/"PH.BOOK" и перейдите к пункту 2-3.

#### 2-2. Выберите начальную букву, по которой будет выполняться поиск

Тип операции	Операция
Переход к следующему символу.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.
Переход к следующей строке.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Подтверждение выбранной начальной буквы.	Нажмите и удерживайте регулятор управления ([▶  ]) в течение 1 секунды.

#### 2-3. Выберите имя

Тип операции	Операция
Переход к следующему телефонному номеру.	Нажмите регулятор управления вверх или вниз.
Переход к следующему имени.	Нажмите регулятор управления вправо или влево.

#### 2-4. Сделайте вызов

Нажмите и удерживайте регулятор управления ([▶||]) в течение 1 секунды.

## **Прием вызова**

### **Ответ на вызов по телефону**

*Модель-G-1, 2, 3:*

Нажмите кнопку [AUDIO] или одну из кнопок [1] – [6].

*Модель-G-4:*

Нажмите кнопку [VOL] или одну из кнопок [1] – [6].

☞ Вставка CD диска разъединит звонок.

### **Отказ от входящего вызова**

*Модель-G-1, 2, 3:*

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

*Модель-G-4:*

Нажмите кнопку [SRC].

## **Во время вызова**

### **Завершение вызова**

Нажмите кнопку [SRC].

### **Переключение на конфиденциальный режим (☎)**

Нажмите регулятор управления (кнопка ►||).

Переключение с конфиденциального разговора ("PV TALK"/ "PRIVATE") в режим "свободные руки" ("HF TALK"/ "—") при нажатии.

### **Регулировка громкости голоса во время вызова**

Поверните регулятор [VOL].

## **Другие функции**

### **Сброс сообщения о разъединении**

*Модель-G-1, 2, 3:*

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

*Модель-G-4:*

Нажмите и удерживайте кнопку [AUTO]/ [TI] в течение 1 секунды.

### **Переключение между режимами отображения**

Можно переключаться между телефонной книгой и списком вызовов.

*Модель-G-1, 2, 4:*

Нажмите кнопку [DISP]/ [AUTO]/ [TI]. (Если устройство не снабжено кнопкой [DISP], нажмите кнопку [AUTO] или [TI].)

*Модель-G-3:*

Нажмите кнопку [AUTO]/ [TI].

## **Регистрация в списке предустановленных номеров**

### **1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать**

Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:

Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/ Вызов номера из телефонной книги

### **2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать**

*Модель-G-1, 4:*

Нажимайте кнопку [1] – [6] как минимум 2 секунды.

*Модель-G-2:*

2-1. Нажмите кнопку [FNC].

2-2. Выберите номер для занесения в память, поворачивая регулятор управления.

2-3. Нажмите регулятор управления.

*Модель-G-3:*

2-1. Нажмите кнопку [NEXT].

2-2. Нажмите и удерживайте кнопку [1] ("1") – [6] ("6") в течение как минимум 2 секунд.

### **3. Выйдите из режима выбора способа набора**

*Модель-G-1, 2, 3:*

Нажимайте кнопку [ATT] как минимум 1 секунду.

*Модель-G-4:*

Нажмите кнопку [MENU].

## **Установки в режиме Меню**

\* Чтобы войти в режим Меню, нажмите и удерживайте регулятор управления в течение как минимум 1 секунды.

\*1 Чтобы войти в режим Меню, нажмите регулятор управления вправо или влево.

Дисплей	Обзор настроек
"PHN-SEL"*/ "Phone Selection"*	Выбор сотового телефона, подлежащего подключению к функции "свободные руки". См. стр. 22.
"PHN-DEL"*/ "Phone Delete"*	Отмена регистрации устройства Bluetooth. См. стр. 22.
"D.MODE"*	Модель-G-4: Выбор способа набора. См. стр. 18.
"P-STATUS"*/ "Phone Status"*1	"BT-CON"/ "BAT"/ "SGNL": Отображение статуса устройства Bluetooth. См. стр. 30.
"ANS"/ "Auto Answer"	"OFF"/ "0" – "99": Автоматический ответ на вызов после истечения установленного времени для автоответчика. См. стр. 30.
"SPK"/ "SP Select"	"FRT"/ "Front"/ "F-R"/ "F-L": Определение динамика для вывода голосового сигнала. См. стр. 30.
"C-BP"/ "Call Beep"	"ON"/ "OFF": Вывод звукового сигнала из динамика при получении вызова. См. стр. 30.

# Функциональные операции

## Кнопки управления

Кнопки управления сгруппированы и дано их общее описание.

Кнопки управления каждой группы описаны следующим образом

Группа	Кнопка подтверждения	Кнопка выбора			
		Вверх	Вниз	Влево	Вправо
A	[AUD]	[FM]	[AM]	[◀◀]	[▶▶]
B	[AUD]	Регулятор [AUD]			
C	[ENTER]	[^]	[v]	[◀◀]	[▶▶]
D	[▶▶]	Регулятор управления			
E	[▶▶]	Регулятор управления			
F	Регулятор управления	Регулятор управления			
G	[▶▶]	Регулятор управления			

## Регистрация устройства Bluetooth

Чтобы обеспечить совместимость вашего устройства Bluetooth (сотового телефона или аудиоплеера) с данным блоком, необходимо зарегистрировать его (объединить в пару). Данный блок имеет возможность регистрации до пяти устройств Bluetooth.

### При регистрации с устройств Bluetooth

**1** Включите блок управления.

**2** Начните регистрацию блока, включив устройство Bluetooth.

С помощью устройства Bluetooth зарегистрируйте блок функции "свободные руки" или аудиоплеер (объединение в пару). В списке подключенных устройств выберите "KCA-BT300".

**3** Введите PIN код

**Модель-A, B, C, D, E, F:**

Введите PIN код, зарегистрированный согласно разделу <Регистрация PIN кода> (стр. 21).

PIN-код по умолчанию "0000".

**Модель-G:**

Введите "0000" в качестве PIN кода.

Убедитесь, что регистрация в устройстве Bluetooth завершена.

**4** С помощью устройства Bluetooth выполните подключение функции "свободные руки" или аудиоустройства.

**При регистрации с данного блока (Функция Модели-A, B, C, D, E, F)**

**1** Выберите режим регистрации устройства Bluetooth

Выберите отображение "Device Regist"/ "DVS REGIST"/ "DVS REG"/ "DVC REG".

**2** Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

Выполните поиск устройства Bluetooth.

По завершению поиска на дисплее появится сообщение "Finished".

**3** Выберите устройство Bluetooth

Тип операции	Операция
Выберите устройство Bluetooth	Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.
Определите выбор	Нажмите кнопку подтверждения.

**4** На дисплее отображается "PAIRING"

Если на дисплее появилось сообщение "Pairing Success"/"PAIRING OK"/"PAIR OK", перейдите к пункту 7.

Если на дисплее появилось сообщение "PIN Code NG"/"PAIR NG", нажмите кнопку подтверждения. Затем введите PIN-код (пункт 5 и 6).

**5** Введите PIN код

Тип операции	Операция
Выберите цифры.	Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.
Перейдите к следующей цифре.	Нажмите кнопку выбора вправо.
Удалите последнюю цифру.	Нажмите кнопку выбора влево.

**6** Передайте PIN код

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

Если на дисплее появилось сообщение "Pairing Success"/"PAIRING OK"/"PAIR OK", регистрация завершена.

**7** Возвращение к перечню устройств

**Модель-A, B, D, F:**

Нажмите кнопку подтверждения.

**Модель-C:**

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

**Модель-E:**

Нажмите кнопку [FNC].

**8** Завершите регистрацию устройства

Выйдите из режима Меню.



- Регистрацию можно выполнить со стороны устройства Bluetooth. Информация о PIN коде, необходимом для регистрации, содержится в разделе <Регистрация PIN кода> (стр. 21).
- В данный блок можно ввести до восьми цифр для PIN кода. Если с данного блока не возможно ввести PIN код, это можно выполнить с устройства Bluetooth.
- Если уже зарегистрировано 5 или более устройств Bluetooth, новое устройство Bluetooth зарегистрировать не возможно.

- Если появилось сообщение об ошибке несмотря на правильный PIN код, попробуйте выполнить <Регистрация специального устройства Bluetooth> (стр. 21).
- Описание работы устройства Bluetooth содержится в Руководстве, прилагаемом к вашему устройству Bluetooth.

Функция Модели-A, B, C, D, E, F

## Регистрация специального устройства Bluetooth

Позволяет регистрировать особое устройство, не подлежащее регистрации обычным способом (объединение в пару).

### 1 Выберите режим регистрации специального устройства

Выберите отображение "SPCL DVC Select"/"S-DVC SELECT"/"SDVC SEL".

### 2 Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

### 3 Выберите имя устройства

Тип операции	Операция
Выбор названия устройства	Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.
Определите выбор	Нажмите кнопку подтверждения.

Если на дисплее появилось сообщение "Completed"/"Complete", регистрация специального устройства завершена.

### 4 Выполните действия <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20) и завершите регистрацию (объединение в пару).



- Если в списке отсутствует имя устройства, выберите "Other Phone".

Функция Модели-A, B, C, D, E, F

## Регистрация PIN кода

С помощью устройства Bluetooth укажите PIN код, необходимый для регистрации данного устройства.

### 1 Выберите режим редактирования PIN-кода

Выберите отображение "PIN Code Edit"/ "PIN EDIT".

### 2 Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

### 3 Введите PIN код

Тип операции	Операция
Выберите цифры.	Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.
Перейдите к следующей цифре.	Нажмите кнопку выбора вправо.
Удалите последнюю цифру.	Нажмите кнопку выбора влево.

## 4 Зарегистрируйте PIN код

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

Если на дисплее появилось сообщение "Completed"/"Complete", регистрация завершена.



- По умолчанию установлена настройка "0000".
- PIN-код может состоять максимально из восьми цифр 8.

## Загрузка телефонной книги

Чтобы использовать телефонную книгу этого устройства, загрузите в него данные телефонной книги из сотового телефона.

### Чтобы загрузить автоматически

- Если сотовый телефон поддерживает функцию синхронизации телефонной книги, телефонная книга загружается автоматически после подключения устройства Bluetooth.
- ☞ Может потребоваться настройка на сотовом телефоне.
  - ☞ Если в блоке не обнаруживаются данные телефонной книги даже после завершения отображения, то, возможно, ваш сотовый телефон не поддерживает автоматическую загрузку данных телефонной книги. В этом случае попробуйте выполнить загрузку вручную.

### Чтобы выполнить загрузку с сотового телефона вручную

#### 1 С помощью сотового телефона завершите подключение функции "свободные руки".

#### 2 С помощью сотового телефона отправьте данные телефонной книги в это устройство

С помощью сотового телефона загрузите данные телефонной книги в это устройство.

#### Во время загрузки:

Отображаются сообщения "Downloading", "DOWNLOAD" или "Now Downloading...".

#### После завершения загрузки:

На экране появится "Completed" или "COMPLETE".

#### 3 С помощью сотового телефона подключите функцию "свободные руки".

### Чтобы удалить сообщение о завершении загрузки:

Нажмите любую кнопку.



- Описание работы с сотовым телефоном см. в руководстве по эксплуатации, поставляемом с вашим телефоном.
- Для каждого зарегистрированного сотового телефона можно зарегистрировать до 1000 номеров телефонов.

На следующую страницу ►

# Функциональные операции

- Для каждого номера телефона можно зарегистрировать до 32 цифр и 50 символов, обозначающих имя.  
(\* 50: Количество буквенных символов. Можно ввести меньшее число буквенных символов в зависимости от типа символов.)
- Чтобы отменить загрузку данных телефонной книги, выполните действие с сотовым телефоном.

В режиме ожидания

## Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить

Если уже зарегистрированы два или более устройств Bluetooth, то необходимо выбрать устройство Bluetooth, которое будет использоваться.

### 1 Выберите режим выбора устройства Bluetooth в режиме Меню

#### Сотовый телефон

Выберите отображение "Phone Selection"/ "PHONE SEL"/ "PHN-SEL".

#### Аудиоплеер (кроме Модели-D)

Выберите отображение "Audio Selection"/ "AUD-SEL".

### 2 Войдите в выбранный режим выбора устройства Bluetooth

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

На дисплее отображается '(имя)'.

### 3 Выберите устройство Bluetooth

Тип операции	Операция
Выберите устройство Bluetooth	Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.
Установите устройство Bluetooth	Нажмите кнопку выбора вправо или влево.

На дисплее отображается **\***(имя) или **'**-(имя).

**\*** (темный цвет) или **\*'**: Выбранный сотовый телефон занят.

**\*** (светлый цвет) или **'**\_: Выбранный сотовый телефон в режиме ожидания.

" " (пусто): Сотовый телефон не выбран.

☞ Если сотовый телефон уже выбран, отмените выбор и выберите другой.

### 4 Выйдите из режима выбора устройства Bluetooth

Выйдите из режима Меню.



- Для Модели-D, F и G версия микропрограммы "BT300 FW \*\*\*" отображается в конце списка устройств Bluetooth. Информация о работе с микропрограммой приведена на нашем сайте.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>

- Для модели-G: аудиоплеер отображается в списке устройств после регистрации. Но аудиоплеер в списке выбрать нельзя.

В режиме ожидания

## Удаление зарегистрированного устройства Bluetooth

Можно удалить зарегистрированное устройство Bluetooth.

### 1 Выберите режим удаления устройства Bluetooth в режиме Меню

Выберите отображение "Device Delete"/ "DEVICE DEL"/ "Phone Delete"/ "PHN-DEL".

### 2 Войдите в режим удаления устройства Bluetooth

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

На дисплее отображается '(имя)'.

### 3 Выберите устройство Bluetooth, которое вы хотите удалить

Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.

### 4 Удалите выбранное устройство Bluetooth

**Модель-A, B, D, F, G-1, G-3:**

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

**Модель-C:**

Нажмите кнопку подтверждения.

**Модель-E, G-2:**

4-1. Нажмите кнопку подтверждения.

4-2. Чтобы выбрать "YES"/"Y", нажмите кнопку выбора вправо.

4-3. Нажмите кнопку подтверждения.

### 5 Выйдите из режима удаления устройства Bluetooth

Выйдите из режима Меню.



- При удалении зарегистрированного сотового телефона также удаляются телефонная книга, журнал, SMS и голосовой образец.
- Для модели-D, F и G: Отображается версия микропрограммы "BT300 FW \*\*\*". Она не может быть удалена.

Функция Модели-А, В, С, D, E, F

## Добавление команды голосового набора

Добавьте голосовой образец в телефонную книгу для голосового набора. Можно зарегистрировать до 35 голосовых образцов.

### 1 Войдите в режим голосового образца

Выберите отображение "NAME MEM"/ "PB Name Edit"/ "Name EDT".

**Модель-А, В, С, D, F:**

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

**Модель-Е:**

Нажмите кнопку подтверждения.

### 2 Найдите имя для регистрации

Выберите имя для регистрации согласно пунктам 2-3 раздела <Вызов номера из телефонной книги>. Если голосовой образец уже зарегистрирован для имени, то перед этим именем отображается символ "ж".

### 3 Выберите режим

**Модель-А, В, С, D-2, F:**

Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.

**Модель-В, С, D-1:**

Поверните кнопку выбора.

**Модель-Е:**

Нажмите кнопку выбора вправо или влево.

Дисплей	Операция
"N-REG"/"REGIST"/"Name REG"	Регистрация голосового образца.
"N-CHK"/"PLAY"/"Name CHK" *	Воспроизведение голосового образца.
"N-DEL"/"DELETE"/"Name DEL" *	Удаление голосового образца.
"RETURN"	Возвращение к пункту 2.

\* Отображается только при выборе имени, для которого уже был зарегистрирован голосовой образец.

### Выберите "N-REG"/"REGIST"/"Name REG"

\* Аудиосигнал не выводится при регистрации голосового образца.

### 4 Зарегистрируйте голосовой образец (первое)

Нажмите кнопку подтверждения.

На экране появится "Enter Voice 1"/ "ENTER1".

После звукового сигнала произнесите голосовой образец в течение 2 секунд.

### 5 Подтвердите голосовой образец (второе)

Нажмите кнопку подтверждения.

На экране появится "Enter Voice 2"/ "ENTER2".

После звукового сигнала произнесите тот же самый звуковой образец, которые был произнесен в пункте 4, в течение 2 секунд.

На экране появится "COMPLETE".

### 6 Завершите регистрацию

Нажмите кнопку подтверждения.

Возвращение к пункту 2. Вы можете зарегистрировать другие голосовые образцы.

☞ Если ваш голос не может быть распознан, на дисплее появляется сообщение. Нажав на кнопку [▶II], можно повторить голосовой ввод. (стр. 26)

### Выберите "N-CHK"/"PLAY"/"Name CHK"

### 4 Нажмите кнопку подтверждения.

Воспроизведите зарегистрированный голос и вернитесь к пункту 2.

### Выберите "N-DEL"/"DELETE"/"Name DEL"

### 4 Удалите голосовой образец

**Модель-В, D, F:**

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

**Модель-А, С, E:**

4-1. Нажмите кнопку управления.

4-2. Чтобы выбрать "YES"/"Y", нажмите кнопку выбора вправо.

4-3. Нажмите кнопку подтверждения.

Возвращение к пункту 2.

### Выйдите из режима голосового образца

Выйдите из режима Меню.

Функция Модели-А, В, С, D, E, F

## Установка голосовой команды для категории

Добавьте голосовой образец к категории (типу) телефонного номера для голосового набора.

### 1 Войдите в режим голосового образца

**Модель-D:**

Нажмите кнопку [▶II] и удерживайте в течение не менее 1 секунды.

**Модель-F:**

Нажмите регулятор управления вверх или вниз.

Выберите отображение "TYPE MEM"/ "PN Type Edit"/ "Type EDT".

**Модель-А, В, D, F:**

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

**Модель-С, E:**

Нажмите кнопку подтверждения.

# Функциональные операции

## 2 Выберите категорию (тип), который вы хотите установить

Тип операции	Операция
Выбор категории	Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.
Определите выбор	Нажмите кнопку подтверждения.

## 3 Выберите режим

**Модель-A, B, C, D-2, F:**

Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.

**Модель-B, C, D-1:**

Поверните кнопку выбора.

**Модель-E:**

Нажмите кнопку выбора вправо или влево.

Дисплей	Операция
"T-REG"/"REGIST"/"Type REG"	Регистрация голосового образца.
"T-CHK"/"PLAY"/"Type CHK" *	Воспроизведение голосового образца.
"T-DEL"/"DELETE"/"Type DEL" *	Удаление голосового образца.
"RETURN"	Возвращение к пункту 2.

\* Отображается только при выборе категории (типа), для которого уже был зарегистрирован языковой образец.

## 4 Зарегистрируйте категорию (тип), выполнив пункты 4 б раздела <Добавление команды голосового набора> (стр. 23).

**Выйдите из режима голосового образца**

Выйдите из режима Меню.

Функция Модели-A, B, C, D, E, F

## Загрузка SMS

Загрузите короткие сообщения (SMS), поступившие на сотовый телефон, чтобы их можно было прочесть с ресивера.

### 1 Выберите опцию загрузки SMS в режиме Меню

Выберите отображение "SMS Download"/ "SMS DL".

### 2 Начните загрузку

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

На экране появится "SMS Downloading"/ "DOWNLOAD".

По завершению загрузки на дисплее появляется сообщение "Completed"/ "COMPLETE".

### 3 Выйдите из режима загрузки SMS

Выйдите из режима Меню.



- В сотовом телефоне должна иметься функция передачи SMS через Bluetooth. Может потребоваться настройка на сотовом телефоне. Если сотовый телефон не поддерживает функцию SMS, на дисплее в режиме Меню не отображается опция загрузки SMS.

- После загрузки SMS с сотового телефона в самом сотовом телефоне неоткрытые сообщения отображаются как открытые.

Функция Модели-A, B, C, D, E, F

## SMS (Служба коротких сообщений)

SMS, пришедшие на сотовый телефон, отображаются на ресивере.

Отображается новое полученное сообщение.



- С целью предотвращения автомобильных аварий водителю запрещается читать SMS во время движения.

### При получении нового сообщения

На экране отображается "SMS Received"/ "NEW SMS".

Сообщение исчезает при выполнении любой операции.

### Отображение SMS

#### 1 Выберите режим полученных SMS в режиме Меню

Выберите отображение "SMS Inbox"/ "INBOX"/ "SMS".

#### 2 Войдите в режим полученных SMS

Нажмите кнопку подтверждения и удерживайте не менее 1 секунды.

Появляется список сообщений.

#### 3 Выберите сообщение

Нажмите кнопку выбора вниз или вверх.

- Выберите режим отображения телефонного номера и даты получения.

Модель-B: Нажмите кнопку [▶▶].

Модель-C: Нажмите кнопку [DISP].

Модель-D: Нажмите кнопку [AUTO]/ [T1].

Модель-F: Нажимайте кнопку [SE] как минимум 1 секунду.

- Прокликивание сообщений. Нажмите регулятор управления вправо или влево. Удерживая регулятор управления, можно просмотреть сообщения.

#### 4 Откройте текст на дисплее

Нажмите кнопку подтверждения.

Повторное нажатие кнопки позволяет снова выбрать сообщение.

#### 5 Выйдите из режима полученных SMS

Выйдите из режима Меню.



- Неоткрытые сообщения отображаются в начале списка.
- Другие сообщения отображаются в порядке получения.
- SMS, которые пришли, когда телефон был отключен от устройства Bluetooth, не отображаются. Загрузите SMS.



## Дистанционное управление

### Вызов

- **Вход в режим выбора способа набора :** **Кнопка** []
  - **Выбор способа набора :** **Кнопка** [**▶ II**]
  - **Ввод номера номера:**  
Ввод цифры: [**0**] – [**9**]  
Ввод "+": [**▶▶**]  
Ввод "#": [**FM**]  
Ввод "\*": [**AM**]  
Сброс введенного номера телефона: [**◀◀**]
- ☞ Можно ввести не более 32 цифр.
- **Вызов :** **Кнопка** [**DIRECT**]

### Прием вызова

- **Прием вызова :** **Кнопка** []
- **Переключение с режима конфиденциального разговора в режим "свободные руки" :** **Кнопка** [**▶ II**]

### Ожидание вызова

(Функция модели-А, В, С, D, E, F)

- **Ответ на другой входящий вызов с удержанием текущего вызова :** **Кнопка** []
- **Ответ на другой входящий вызов после завершения текущего вызова :** **Кнопка** [**SRC**]
- **Продолжение приема текущего вызова :** **Кнопка** [**1**]

### Во время вызова

- **Завершение вызова :** **Кнопка** [**SRC**]
- **Регулирует громкость голоса :** **Кнопки** [**VOL**]



- Если на пульте дистанционного управления имеется переключатель выбора режима, необходимо установить его в положение "AUD".
- Пульты дистанционного управления с кнопкой [] и/или цифровыми кнопками поставляются под заказ. Приобретите пульт дистанционного управления, оснащенный соответствующей функцией.

## Bluetooth Audio

### Перед использованием

- Перед использованием устройства с данным блоком необходимо зарегистрировать аудиоплеер Bluetooth Audio. Более подробная информация представлена в разделе <Регистрация устройства Bluetooth> (стр. 20).
- Модель-А, В, С, D, E, F позволяет выбрать аудиоплеер Bluetooth, который вы желаете подключить. Обратитесь к разделу <Выбор устройства Bluetooth, которое вы хотите подключить> (стр. 22).
- Для Модели-Г, H, I необходимо включить аудиоплеер Bluetooth для выполнения подключения.
- Для Модели-J, K, L см. Руководство для блока управления.

Функция Модели-А, В, С, D, E, F, G, H, I

### Воспроизведение Bluetooth Audio

#### Выбор источника

**Модель-А, В, С, D, E, F, G:**

**Нажмите кнопку** [**SRC**].

Выберите отображение "BT Audio EXT"/ "BT-A EXT"/ "EXT Media"/ "\*MEDIA".

**Модель-Н, I:**

Для выбора источника необходимо выбрать "EXT Media" со ссылкой на Инструкцию для блока управления.

#### Пауза и воспроизведение

**Нажмите кнопку** [**▶ II**].

#### Поиск композиций

**Нажмите кнопку** [**◀◀**] или [**▶▶**].



- Все или некоторые операции, перечисленные выше, не могут быть выполнены, если плеер Bluetooth audio не готов к управлению через пульт дистанционного управления.
- На дисплей не выводится информация о воспроизводимой музыке в плеере Bluetooth audio. Иногда не отображается плеер Bluetooth audio, но отображается "T-".
- Переключение между источниками Bluetooth audio не запускает и не останавливает воспроизведение автоматически. Выполните операцию по запуску или остановке воспроизведения.
- Некоторые аудиоплееры не подлежат управлению с пульта дистанционного управления или повторному подключению после отсоединения устройства Bluetooth. Включите основной блок аудиоплеера, чтобы выполнить подключение устройства Bluetooth.
- Для Модели-Н, I: Могут появиться кнопки, которые не используются в описанных выше операциях. Они неактивны.

# Операции в режиме "свободные руки" (Модель-N)

## Регистрация устройства Bluetooth

Чтобы обеспечить совместимость вашего устройства Bluetooth (сотового телефона или аудиоплеера) с данным блоком, необходимо зарегистрировать его (объединить в пару). Данный блок имеет возможность регистрации до пяти устройств Bluetooth.

### При регистрации с устройств Bluetooth

**1** Включите блок управления.

**2** Начните регистрацию блока, включив устройство Bluetooth.

С помощью устройства Bluetooth зарегистрируйте блок функции "свободные руки" или аудиоплеер (объединение в пару). В списке подключенных устройств выберите "KCA-BT300".

**3** Введите PIN код

Введите "0000" в качестве PIN кода.

Убедитесь, что регистрация в устройстве Bluetooth завершена.

**4** С помощью устройства Bluetooth выполните подключение функции "свободные руки" или аудиоустройства.



- Если уже зарегистрировано 5 или более устройств Bluetooth, новое устройство Bluetooth зарегистрировать не возможно.
- Описание работы устройства Bluetooth содержится в Руководстве, прилагаемом к вашему устройству Bluetooth.

## Загрузка телефонной книги

Чтобы использовать телефонную книгу этого устройства, загрузите в него данные телефонной книги из сотового телефона.

### Чтобы загрузить автоматически

Если сотовый телефон поддерживает функцию синхронизации телефонной книги, телефонная книга загружается автоматически после подключения устройства Bluetooth.

☞ Может потребоваться настройка на сотовом телефоне.

☞ Если в блоке не обнаруживаются данные телефонной книги даже после завершения отображения, то, возможно, ваш сотовый телефон не поддерживает автоматическую загрузку данных телефонной книги. В этом случае попробуйте выполнить загрузку вручную.

### Чтобы выполнить загрузку с сотового телефона вручную

**1** С помощью сотового телефона завершите подключение функции "свободные руки".

**2** С помощью сотового телефона отправьте данные телефонной книги в это устройство.

С помощью сотового телефона загрузите данные телефонной книги в это устройство.

### Во время загрузки:

Отображаются сообщения "Downloading", "DOWNLOAD" или "Now Downloading..."

**3** С помощью сотового телефона подключите функцию "свободные руки".



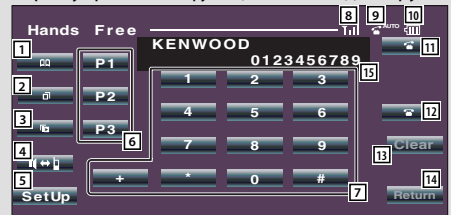
- Описание работы с сотовым телефоном см. в руководстве по эксплуатации, поставляемом с вашим телефоном.
- Для каждого зарегистрированного сотового телефона можно зарегистрировать до 1000 номеров телефонов.
- Для каждого номера телефона можно зарегистрировать до 32 цифр и 50 символов, обозначающих имя. (\* 50: Количество буквенных символов. Можно ввести меньшее число буквенных символов в зависимости от типа символов.)
- Чтобы отменить загрузку данных телефонной книги, выполните действие с сотовым телефоном.

## Экран управления функцией "свободные руки"



Или при получении вызова ...



## Экран управления функцией "свободные руки"



## Экран управления



- 1 Отображает экран поиска в телефонной книге. См. <Вызов номера из телефонной книги> (стр. 28).
- 2 Отображает экран исходящих вызовов. См. <Вызов номера из журнала вызовов> (стр. 28).

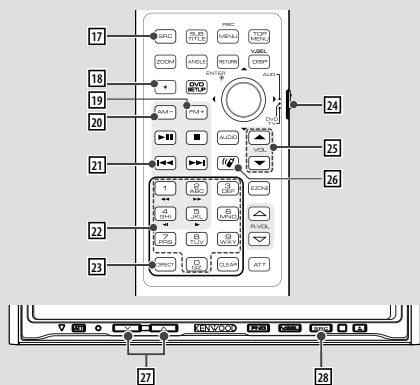
- 3 Отображает экран входящих вызовов.  
См. <Вызов номера из журнала вызовов> (стр. 28).
- 4 Переключает между режимом конфиденциального разговора и режимом "свободные руки" (только в процессе вызова).
- 5 Отображает экран настройки функции "свободные руки".  
См. <Настройка телефона с функцией "свободные руки"> (стр. 29).
- 6 Вводит три номера телефона для быстрого набора.  
См. <Быстрый набор (Набор предварительно введенного номера)> (стр. 28).
- 7 Вводит номер телефона.  
См. <Набор номера> (стр. 28).
- 8 Отображает мощность сигнала.\*  
Чем больше полосок на индикаторе, тем мощнее сигнал.
- 9 Отображает текущее состояние автоответчика  
Если автоответчик включен:  AUTO  
Если автоответчик выключен: 
- 10 Отображает уровень заряда аккумулятора сотового телефона.\*  
Чем больше полосок на индикаторе, тем выше уровень заряда аккумулятора.
- 11 Начинает вызов.
- 12 Завершает вызов.  
Сбрасывает номер телефона во время ввода.
- 13 Сбрасывает введенный номер телефона.
- 14 Возвращает к предыдущему экрану.
- 15 Отображает вызывающий и вызываемый номер телефона.  
Если номер телефона зарегистрирован в телефонной книге, отображается имя вызываемого абонента.
- 16 Отображает состояние соединения сотового телефона.  
Белый: Сотовый телефон подключен.  
Оранжевый: Сотовый телефон не установил соединение или находится вне зоны приема.



- Во время движения автомобиля некоторые функции отключаются из соображений безопасности. Кнопки, соотношенные с отключенными функциями, при нажатии на них не действуют.
- При появлении экрана управления функцией "свободные руки" имя подключенного сотового телефона отображается в течение 5 секунд.
- Настройка телефона на конфиденциальный режим может привести к отключению функции "свободные руки".

- \* Так как количество операций блока управления отличается от количества операций сотового телефона, статусы, отображаемые на блоке управления, могут не соответствовать статусам, отображаемым на сотовом телефоне. Состояние не отображается, если получение информации о нем невозможно.

## Действие клавиш



- 17 **Клавиша [SRC]**  
Во время вызова: Завершает вызов.
- 18 **Клавиша [\*]** (если 24 установлен в положение "AUD")  
Ввод набора номера: Вводит "+".
- 19 **Клавиша [FM+]** (если 24 установлен в положение "AUD")  
Ввод набора номера: Вводит "#".
- 20 **Клавиша [AM-]** (если 24 установлен в положение "AUD")  
Ввод набора номера: Вводит "\*".
- 21 **Клавиша [◀◀]** (если 24 установлен в положение "AUD")  
Ввод набора номера:  
Сбрасывает введенный номер телефона.
- 22 **Клавиша [0] – [9]** (если 24 установлен в положение "AUD")  
Ввод набора номера: Вводит цифры телефонного номера.
- 23 **Клавиша [DIRECT]** (если 24 установлен в положение "AUD")  
Выполняет вызов.
- 24 **Селекторный переключатель режима дистанционного управления**  
Во время набора переключите в положение "AUD".

# Операции в режиме "свободные руки" (Модель-N)

## 25 Клавиша [▲]/[▼]

Во время вызова: Регулирует громкость голоса.

## 26 Клавиша [☎]

Отображает экран управления функцией "свободные руки".

При входящем вызове: Отвечает на звонок.

## 27 Клавиша [^]/[v]

Во время вызова: Регулирует громкость голоса.

## 28 Клавиша [SRC]

Во время вызова: Завершает вызов.



- Уровень громкости, настроенный во время вызова, сохранится и для последующих вызовов.
- Излишнее увеличение громкости часто формирует эффект эхо. При возникновении эха уменьшите громкость, насколько это возможно. Эхо возрастает пропорционально увеличению громкости.

## Вызов

### Набор номера

#### 1. Введите номер телефона

Нажмите число ([0] – [9]), [+], [#] или [\*].

#### 2. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [☎].

☎ Чтобы сбросить неправильный набор, нажмите [Clear].

### Быстрый набор (Набор предварительно введенного номера)

#### 1. Выберите предварительно введенный номер

Нажмите кнопку [P1] – [P3].

#### 2. Сделайте вызов

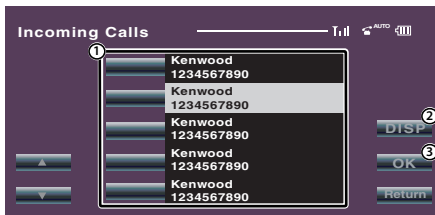
Нажмите кнопку [☎].

☎ Вам необходимо зарегистрировать предварительно введенный номер. (стр. 29)

### Вызов номера из журнала вызовов

#### 1. Войдите в режим журнала вызовов

Нажмите кнопку [☎] (исходящий вызов) или [☎] (входящий вызов).



- 1 Вводит имя абонента.
- 2 Переключает на запись в списке повторного набора.
- 3 Вводит данные абонента и возвращает к экрану управления функцией "свободные руки".

#### 2. Выберите имя или номер телефона

Нажмите кнопку [Name/Number].

#### 3. Подтвердите абонента

Нажмите кнопку [OK].

#### 4. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [☎].

### Вызов номера из телефонной книги

#### 1. Войдите в режим телефонной книги

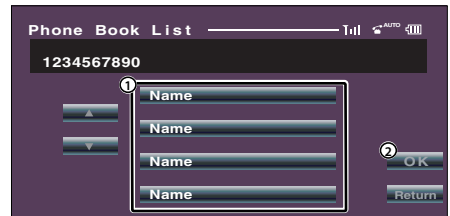
Нажмите кнопку [☎].



1 Отображает телефонную книгу, начиная с имени, на первую букву которого вы нажали.

#### 2. Выберите начальную букву имени абонента в памяти

Нажмите кнопку ([a] и т.д.).



1 Вводит имя абонента.

2 Вводит данные абонента и возвращает к экрану управления функцией "свободные руки".

#### 3. Выберите абонента, которому вы хотите позвонить

Нажмите кнопку [Name].

#### 4. Подтвердите абонента

Нажмите кнопку [OK].

#### 5. Сделайте вызов

Нажмите кнопку [☎].

☎ Для использования телефонной книги ее необходимо загрузить из сотового телефона. Подробнее см. <Загрузка телефонной книги> (стр. 21).



- Для каждого имени в телефонной книге можно отобразить до 16 символов.
- Начальные буквы, под которыми не содержится соответствующих имен, не отображаются.
- При поиске вместо символов с надстрочными знаками (например, "ü") ищутся символы без надстрочных знаков (например, "u").

## Прием вызова

### Ответ на вызов по телефону

Нажмите кнопку [☎].

### Отказ от входящего вызова

Нажмите кнопку [☎].

## Во время вызова

### Завершение вызова

Нажмите кнопку [📞].

## Другие функции

### Регистрация в списке предустановленных номеров

#### 1. Введите номер телефона, который следует зарегистрировать

Введите номер, обращая внимание на следующие разделы:

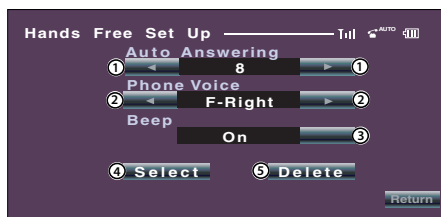
Набор номера/ Вызов номера из журнала вызовов/  
Вызов номера из телефонной книги

#### 2. Выберите кнопку, которую следует зарегистрировать

Нажимайте кнопку [P1] – [P3] как минимум 2 секунды.

### Настройка телефона с функцией "свободные руки"

Нажмите кнопку [SetUp] на экране управления функцией "свободные руки".



- 1 Устанавливает время автоматического ответа после прекращения вызова. (📄 "8")  
"Off": Функция не используется.  
"0-99": Устанавливает длительность звонка при вызове (в секундах).

- 2 Устанавливает динамик для вывода сигнала соединения. (📄 "F-Right")  
"F-Left": Выводит сигнал соединения из фронтального левого динамика.  
"F-Right": Выводит сигнал соединения из фронтального правого динамика.  
"Front All": Выводит сигнал соединения из обоих фронтальных динамиков.

- 3 Устанавливает звуковой сигнал для входящего вызова. (📄 "On")  
"On": Звуковой сигнал включен.  
"Off": Звуковой сигнал отключен.

- 4 Отображает экран выбора телефона.

- 5 Отображает экран удаления телефона.



- Во избежание возникновения эха выберите динамик, расположенный дальше от микрофона.

### Выбор телефона с функцией "свободные руки"

#### 1. Отобразите экран настройки функции "свободные руки"

Нажмите кнопку [SetUp] на экране управления функцией "свободные руки".

#### 2. Отобразите список выбора телефона

Нажмите кнопку [Select] на экране настройки функции "свободные руки".



#### 3. Выберите телефон с функцией "свободные руки", который следует использовать

Нажмите кнопку [Kenwood 1].



- Если сотовый телефон уже выбран, отмените выбор и выберите другой.
- В конце списка устройств Bluetooth отображается версия микропрограммы "BT300 FW \*\*\*". Информация о работе с микропрограммой приведена на нашем сайте.  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>
- После регистрации аудиоплеер отображается в списке устройств. Но аудиоплеер в списке выбрать нельзя.

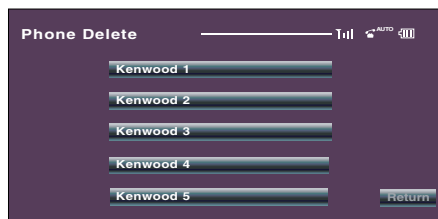
### Удаление телефона с функцией "свободные руки"

#### 1. Отобразите экран настройки функции "свободные руки"

Нажмите кнопку [SetUp] на экране управления функцией "свободные руки".

#### 2. Отобразите список удаления телефона

Нажмите кнопку [Delete] на экране настройки функции "свободные руки".



#### 3. Выберите телефон с функцией "свободные руки", который следует удалить

Нажмите кнопку [Kenwood 1].



- Вместе с удаленным телефоном с функцией "свободные руки" удаляется телефонная книга, списки исходящих и входящих вызовов.
- Отображается версия микропрограммы "BT300 FW \*\*\*". Она не может быть удалена.

# Приложение

## О сотовом телефоне

Данное устройство соответствует следующим спецификациям Bluetooth:

<b>Версия</b>	Bluetooth стандартная версия 2.1 + EDR
<b>Профиль</b>	HFP (профиль Hands Free) OPP (профиль Object Push) PBAP (Профиль Phonebook Access) SYNC (Профиль Synchronization)

О сотовых телефонах, проверенных на совместимость с этим устройством, см. на нашем веб-сайте по следующему адресу:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>



- Это устройство, поддерживающее функцию Bluetooth, сертифицировано на совместимость со стандартом Bluetooth в соответствии с процедурой, рекомендованной компанией Bluetooth SIG. Однако в зависимости от вашего сотового телефона связь между телефоном и этим устройством может оказаться невозможной.

## Об аудиоплеере Bluetooth

Данное устройство соответствует следующим спецификациям Bluetooth:

<b>Версия</b>	Bluetooth стандартная версия 2.1 + EDR
<b>Профиль</b>	A2DP (Профиль Advanced Audio Distribution) AVRCP (Профиль Audio/Video Remote Control)

## О символах Bluetooth

Блок управления, поддерживающий функцию отображения символов, показывает следующие статусы:

### • Статус подключения сотового телефона Bluetooth

BT : Данный индикатор появляется, когда сотовый телефон подключен.

### • Мощность сигнала сотового телефона

Максимум Минимум

### • Уровень заряда аккумулятора сотового телефона

Полный Почти пустой



- Символы не отображаются, если информация не может быть получена с сотового телефона.
- Так как количество операций блока управления отличается от количества операций сотового телефона, статусы, отображаемые на блоке управления, могут не соответствовать статусам, отображаемым на сотовом телефоне.

## Словарь меню

### • "D-STATUS"/ "P-STATUS" (Отображение статуса устройства Bluetooth)

Можно отобразить состояние соединения, мощность сигнала и уровень заряда аккумулятора.

"HF CONNECT" / "BT-CON" / "HF-CON":

Статус подключения сотового телефона Bluetooth.

"AD CONNECT"/ "AD CON" :

Статус подключения Bluetooth Audio.

"BAT" : Уровень заряда аккумулятора сотового телефона.

"SGNL" : Мощность сигнала сотового телефона.

### • "ANS"/ "Auto Answer" (Настройка временного интервала для автоответчика)

Эта функция позволяет автоматически отвечать (реагировать) на вызов по истечении предустановленного временного интервала для автоответчика.

"OFF" : Не отвечает на телефонный вызов автоматически.

"0" : Отвечает на телефонный вызов немедленно.

"1" – "99" : Автоматически отвечает на телефонный звонок через 1 – 99 секунд.

- ☞ Если время, установленное на сотовом телефоне, короче времени, установленного на этом устройстве, используется время, установленное на телефоне.

### • "SPK"/ "SP Select" (Настройка динамиков для вывода голосового сигнала)

Можно указать динамики, которые будут использоваться для вывода голоса.

"Front"/ "FRT" : Голос выводится из фронтальных левых и фронтальных правых динамиков.

"F-R" : Голос выводится из фронтального правого динамика.

"F-L" : Голос выводится из фронтального левого динамика.

- ☞ Во избежание возникновения эха выберите динамик, расположенный дальше от микрофона.

### • "C-BP"/ "Call Beer"/ "Beer" (Настройка звукового сигнала для входящего вызова)

Звуковой сигнал можно выводить из динамика при получении вызова.

"ON" : Звуковой сигнал включен.

"OFF" : Звуковой сигнал отключен.

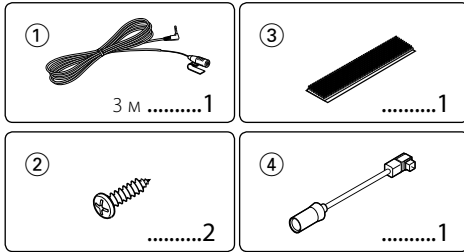
## Примечание о функциях

- **Набор номера**
  - В зависимости от типа блока управления для # отображается "■" (все сегменты подсвечены)
- **Вызов номера из журнала вызовов**
  - Списки исходящих, входящих и пропущенных вызовов - это списки, созданные и полученные на данном блоке. Это не те списки, которые сохраняются в памяти сотового телефона.
- **Вызов номера из телефонной книги**
  - Для использования телефонной книги ее необходимо загрузить из сотового телефона. Более подробная информация представлена в разделе <Загрузка телефонной книги>.
  - Для каждого имени в телефонной книге можно отобразить до 19 символов.
  - При поиске вместо символов с надстрочными знаками (например, "ü") ищутся символы без надстрочных знаков (например, "u").  
Знаки не латинского алфавита, например, китайские иероглифы и русские буквы, классифицируются как символы.
- **Переключение на конфиденциальный режим**
  - В зависимости от типа сотового телефона переключение на конфиденциальный режим может быть произведено через источник, который был использован перед началом подключения функции "свободные руки". В этом случае источник нельзя вернуть на режим "свободные руки" с помощью этого устройства. Чтобы вернуться в режим "свободные руки", воспользуйтесь сотовым телефоном.
- **Переключение между режимами отображения**
  - В зависимости от типа блока управления применяются следующие ограничения.
    - Может отображаться до 19 символов.
    - Буква # может не отображаться, или вместо буквы # отображается "■" (все сегменты подсвечены).
    - Переключение между режимами отображения невозможно.

При Правильном соблюдении всех условий эксплуатации и технических требований, указанных в данной инструкции, срок службы купленного Вами изделия составляет 7 лет. Гарантийный срок эксплуатации изделия соответствует сроку, указанному в гарантийном талоне. В период срока службы эксплуатация и хранение изделия не может представлять опасность для Вашей жизни, здоровья, причинять вред Вашему имуществу или окружающей среде.

# Принадлежности/ Процесс установки

## Принадлежности



## Процесс установки

1. Во избежание короткого замыкания удалите ключ из зажигания и отсоедините батарею ⊖.
2. Установите тип включения.
3. Обеспечьте правильные соединения входного и выходного кабелей для каждого устройства.
4. Установите устройство в вашем автомобиле.
5. Снова подсоедините ⊖ батарею.
6. Нажмите кнопку сброса на блоке управления.



- Выполните изоляцию неподключенных проводов с помощью виниловой ленты или подобного материала. Во избежание короткого замыкания запрещается удалять пробки на концах неподключенных проводов или терминалов.
- После установки устройства, убедитесь в том, что все осветительные и электронные приборы вашего автомобиля работают в прежнем режиме.

## Для высокого качества приема

Для обеспечения высокого качества приема обратите внимание на следующее.

- Используйте сотовый телефон на расстоянии прямой видимости 10 м. Диапазон приема уменьшается в зависимости от окружающей среды. Диапазон приема также сокращается, если между этим устройством и сотовым телефоном имеется какое-либо препятствие. Указанный выше максимальный диапазон приема (10 м) обеспечивается не во всех случаях.
- Данное устройство должно находиться как можно дальше от электрических агрегатов (аудио/ видеоустройств). Если подобное оборудование находится рядом с устройством, может произойти сбой связи при вызове, возникать теле- или радиопомехи или же наблюдаться низкое качество приема.
- Расположенная рядом станция радиовещания или портативная рация может создавать помехи вследствие сильного сигнала.

## Установка типа включения

Установите тип коммутатора в соответствии с типом подключенного блока управления. См. колонку Установка типа включения в списке моделей (стр. 4).

Для моделей, произведенных после апреля 2010 г., установите тип коммутатора следующим образом.

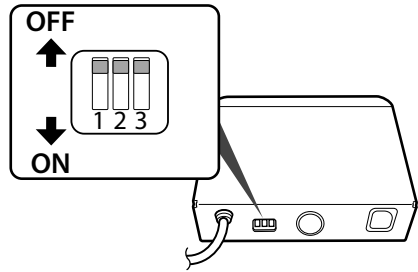
- Для модели с 5L коннектором

1: OFF, 2: OFF, 3: OFF

- Для модели с KAV коннектором

1: OFF, 2: ON, 3: OFF

- Более подробную информацию см. на следующем веб-сайте. Установите тип коммутатора согласно инструкциям на веб-сайте, если вышеуказанная настройка отличается от указанной на веб-сайте. [www.kenwood.com/cs/ce/bt/](http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/)



### 1: Функция преобразования символов дисплея

Если блок управления не может отобразить символы ударения ("и", "а", и т.д.), то он преобразует их в заглавные буквы.

OFF: Не преобразует символы.

ON: Преобразует символы.

### 2: Указывает коннектор, который нужно соединить

Укажите тип коннектора, подлежащего подключению к блоку управления.

OFF: Использует 5L коннектор.

ON: Использует KAV коннектор.

### 3: Указание типа блока управления

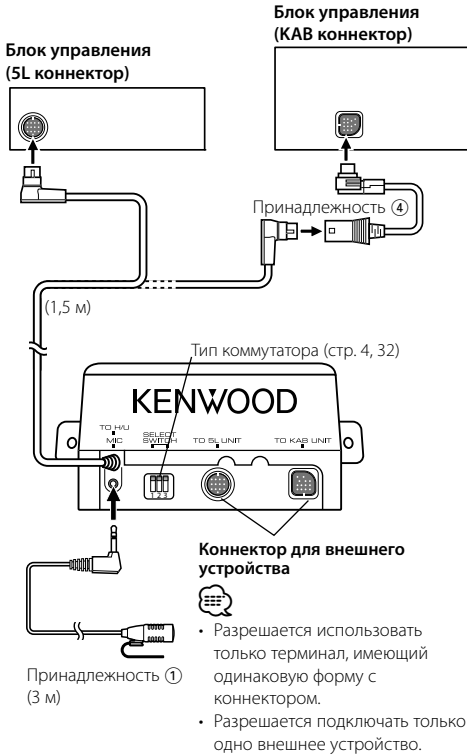
Указывает тип блока управления, подлежащего подключению.

OFF: Установлено, если в списке моделей не указан тип блока управления.

ON: Установлено, если тип блока управления указан в списке моделей.

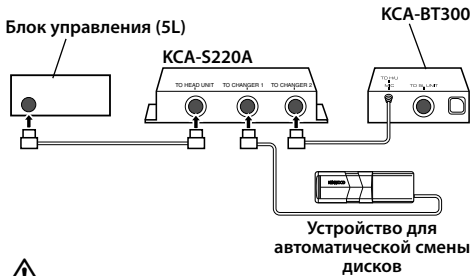


## Подключение



## Если вы хотите подключить KCA-S220A

Подключите модуль функции "свободные руки" к гнезду "TO CHANGER 2".



- Общая протяженность кабеля управления от блока управления до устройства автоматической смены дисков должна составлять не более 13 м. Использование кабеля управления, длина которого превышает 13 м, приведет к сбоям в работе устройства.

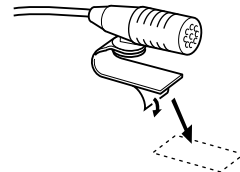
## Установка

### Установка микрофона

- 1 Проверьте место установки микрофона (принадлежность ①).
- 2 Удалите масло и другую грязь с поверхности, на которой предполагается установить микрофон.
- 3 Установите микрофон.
- 4 Проведите кабель микрофона к модулю функции "свободные руки", закрепив его в нескольких местах лентой или аналогичным материалом.



Закрепите кабель коммерческим средством или лентой.



Удалите верхний слой двусторонней клейкой ленты, чтобы прикрепить к месту, указанному выше.



Отрегулируйте микрофон таким образом, чтобы он был направлен на водителя.



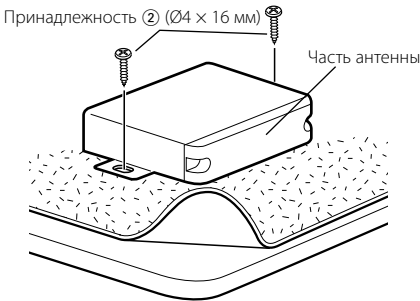
- Установите микрофон как можно дальше от сотового телефона.

## Установка устройства Bluetooth

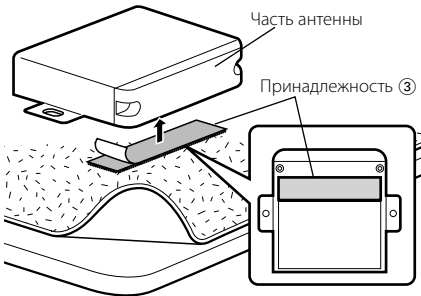


- Выберите положение для установки, предварительно убедившись, что блок сможет взаимодействовать с устройством Bluetooth.
- Не устанавливайте блок рядом с панелью приборов, задним отсеком или другими важными компонентами. Это может привести к травме или несчастному случаю, если устройство отсоединится вследствие сотрясения и ударит человека или какой-либо важный компонент. Для монтажа следует использовать самонарезающиеся винты. (Крепление липкой лентой не вызывает затруднений, но недостаточно надежно, так как при сотрясении устройство может отсоединиться.)

### Крепление к аудиопанели



### Крепление к коврику с ворсом



- Не наклеивайте ленту поверх серийного номера.
- Если место установки имеет уступы, необходимо разрезать клейкую ленту на две части и приклеить их на два края.

Неисправность, которую можно принять за серьезный дефект, может быть вызвана неправильным подключением проводки или незначительным отказом в работе. Прежде чем обращаться в сервисную службу, воспользуйтесь следующей таблицей возможных неисправностей.

### 2 Низкая громкость модуля функции "свободные руки".

- ✓ Установлена низкая громкость модуля функции "свободные руки".
  - ☞ Громкость модуля функции "свободные руки" можно отрегулировать отдельно. Отрегулируйте во время разговора с использованием модуля функции "свободные руки".

### 2 В тыловых динамиках отсутствует звук.

- ✓ Вы говорите в режиме "свободные руки".
  - ☞ В режиме "свободные руки" из тыловых динамиков ничего не слышно.

### 2 Отсутствует звуковой сигнал при приеме входящего вызова.

- ✓ В зависимости от типа сотового телефона звуковой сигнал может не подаваться.
  - ☞ Функция <Настройка звукового сигнала для входящего вызова> ВКЛЮЧЕНА.

### 2 Не распознается голос.

- ✓ Открыто окно автомобиля.
  - ☞ При сильном внешнем шуме голос не может быть распознан правильно. Закройте окно автомобиля, чтобы снизить уровень шума.
- ✓ Слабый голос.
  - ☞ Если голос слишком слабый, он не может быть распознан правильно. Говорите в микрофон громко и естественно.
- ✓ Произносящий голосовой образец и регистрировавший голосовой образец - не одно и то же лицо.
  - ☞ Только голос лица, регистрировавшего голосовой образец, может быть распознан.

### 2 Аудиоплеер Bluetooth не может быть зарегистрирован (объединение в пару).

- ✓ PIN код зафиксирован.
  - ☞ Если PIN код указан в Инструкции для аудиоплеера Bluetooth, необходимо зарегистрировать его согласно разделу <Регистрация PIN кода>. Это необходимо для регистрации аудиоплеера Bluetooth. Если в Инструкции не указан PIN код, попробуйте ввести "0000".

### 2 Звук из аудиоплеера Bluetooth прерывается.

- ✓ Слишком большое расстояние между блоком и аудиоплеером.
  - ☞ Придвиньте аудиоплеер ближе к блоку.
- ✓ Другое устройство Bluetooth влияет на взаимодействие устройств Bluetooth.
  - ☞ Выключите другое устройство Bluetooth.
  - ☞ Отодвиньте другое устройство Bluetooth от блока.

## Приведённые ниже сообщения отображают состояние Вашей системы.

- No Number/ NO-NUMBER/ Incoming No Number :  
• Вызывающий абонент не предоставил своего идентификатора.  
• Отсутствуют данные по номеру телефона.
- No Data/ NO DATA :  
• Нет списка исходящих вызовов.  
• Нет списка входящих вызовов.
- No Entry/ NO ENTRY :  
Сотовый телефон не был зарегистрирован (спарен).
- HF Disconnect/ HF DISCONCT/ HF D-CON/ Disconnect/ DISCONCT/ Non Connection/ Disconnected:  
Устройство не может соединиться с сотовым телефоном.
- Audio Disconnect/ AUD DISCONCT/ AD D-CON :  
Блок не может соединиться с аудиоплеером.
- HF Connect/ HF CONNECT/ Connect/ CONNECT :  
Возможно соединение с сотовым телефоном.
- HF Error 07/ HF ERROR7:  
Не удастся выполнить доступ к памяти.  
➔ Выключите питание, а затем вновь включите его. Если это сообщение продолжает появляться, нажмите кнопку сброса на блоке управления.
- HF Error 68/ HF ERR68:  
Соединение с сотовым телефоном невозможно.  
➔ Выключите питание, а затем вновь включите его. Если это сообщение продолжает появляться, нажмите кнопку сброса на блоке управления.
- Unknown: Устройство Bluetooth не может быть обнаружено.
- Device Full/ DVC FULL:  
5-е устройство Bluetooth уже зарегистрировано. Не возможно зарегистрировать другие устройства Bluetooth.
- PIN Code NG/ CODE NG:  
Неправильный PIN-код.
- Connect NG/ CONCT NG:  
Блок не может быть подключен к устройству.
- Pairing Failed/ PAIRING NG/ PAIR NG:  
Ошибка объединения в пару.
- Err No Matching/ NO MATCHING/ NO MATCH:  
Неправильный голосовой образец. Голос не может быть распознан, так как голосовой образец не зарегистрирован и т.д.
- Too Soft: Голос слишком слабый и не может быть распознан.
- Too Loud: Голоса слишком сильный и не может быть распознан.
- Too Long: Слово или фраза слишком длинная и не может быть распознана.
- No Phonebook/ NO PB:  
Такие данные не содержатся в телефонной книге.
- No Message/ NO SMS:  
В ящике нет сообщений.

## Bluetooth

- Технология  
: Сертифицированный стандарт Bluetooth 2.1 + EDR
- Частота  
: 2,402 – 2,480 ГГц
- Выходная мощность  
: +4дБм (МАКС), 0дБм (СРЕДН), класс мощности 2
- Максимальный диапазон приема  
: В пределах прилб. 10 м
- Профили  
: HFP (Профиль Hands Free)  
: HSP (Профиль Headset)  
: OPP (Профиль Object Push)  
: PBAP (Профиль Phonebook Access)  
: SYNC (Профиль Synchronization)  
: SPP (Профиль Serial Port)  
: A2DP (Профиль Advanced Audio Distribution)  
: AVRCP (Профиль Audio/Video Remote Control)

## Общие характеристики

- Рабочее напряжение (допускается 10,5 – 16 В)  
: 14,4 В
- Потребляемый ток  
: 200 мА
- Размеры (Ш×В×Г)  
: 95 x 30 x 105 мм  
3-3/4 x 1-3/16 x 4-1/8 дюйм
- Вес  
: 0,38 кг (0,84 фунта)

Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией Kenwood Corporation лицензировано. Прочие товарные знаки и торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.



Этот символ обозначает, что компания Kenwood произвела данный продукт, так чтобы снизить негативное влияние на окружающую среду.

---

**KENWOOD**